

# التقرير السنوي ۲۰۲۰

الشركة العراقية

لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة



www.icfsme.com info@icfsme.com





www.icfsme.com info@icfsme.com

الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة

الكرادة- بغداد - تقاطع المسبح - حي بابل - خلف شركة العالمية للأثاث - تسلسل العقار 1061/377 بتاوين - محلة 929 - زقاق 4 - دار 27

### المحتويات

4	مهمة الشركة
4	رؤيتنا
4	المصارف المساهمة في الشركة
5	كلمة السيد رئيس الهيئة الاستشارية
5	كلمة المدير المفوض
7	مراجعة النتائج الرئيسية
3	المنح وبرامج تشغيلها
8	منحة تجارة للتنمية الاقتصادية في المحافظات
10	منحة انماء لتمويل الاقراض الزراعي
11	منحة دعم المجاميع المحرومة في العراق IVGSP
12	منحة صندوق تمكين برعاية البنك المركزي العراقي(نينوى / السماوة )
14	الاحداث الرئيسية والمشاركات لعام 2020
16	مواجهة التحديات
17	استراتيجيات دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة
18	آليات برنامج الشركة وتدفق البيانات
19	تبادل المعلومات
20	الطرق البديلة لتمويل المشاريع الصغيرة و المتوسطة
21	توزيع القروض حسب الاشهر لعام 2020
21	تقرير الادارة
22	القروص الممنوحة حسب نوع التخصيص
23	القروض الممنوحة حسب المحافظات
24	القروض حسب المصارف المساهمة
25	قصص النجاح
25	- مخبز للصمون العراقي
25	صالون حلاقة للسيدات
26	ورشة تغليف الاثاث
26	عربة وجبات سريعة متنقلة
19 - 27	البيانات والكشوفات الختاوية البينة الوالية الوتومة في ٣٠ كانون الختاوية

### مهمة الشركة

يكمــن دورنا الرئيســي في تحقيــق التنميــة المســتدامة وتنوع النشــاط الاقتصــادي من خــلال الحد من مســتوى الفقــر والبطالة عــن طريــق الدعم المــادي وتمويل المشــاريع الصغيــرة والمتوســـطة التــي تقــوم بهــا المصــارف والتــي تعــود بفائــدة فعليــة للفرد والمجتمع وبذلك نكون قد ســاهمنا بتوفير ســبل الاســتقرار المعيشي لشــريحة كبيرة فــي المجتمع بالاضافة لســعينا الدائم في اســتقطاب جهــات مانحة جديدة للاســتمرار على هــذا النهج وفتــح افاق للاســتثمار من خــلال البحث عــن منتوجات جديــدة في كافة القطاعــات الحياتية .

### رؤيتنا

النهـوض بالواقع الاقتصـادي للقطاع الخاص وتحسـين حيـاة الافراد من خـلال تمويل مشــاريعهم وتطوير القدرات واســتثمارها بمشــاريع فعالة ترفع المســتوى المعاشي للعائلة وتزيــد الناتج القومــى الاجمالي.

### المصارف المساهمة في الشركة





### كلمة السيد رئيس الهيئة الاستشارية

### حضرات السيدات والسادة أعضاء الهيئة العامة المحترمين

بمناســبة مــرور أحــد عشــر عامــا علـى تأســيس شــركتنا لا يســعني الا ان اقــدم خالــص شــكري وتقديري لجهودكم المثمــرة ودعمكــم المتواصل لانجــاح مســيرتها والحفاظ على مســتواها المهنــي علــى الصعيديــن المحلــي والدولــي .. وأود بهــذه المناســبه أن اهنئكم متمنيــاً لكــم الخيــر والازدهار.

لا يخفى عليكم أننــا نعيش فتــرة صعبة ودقيقــة نتيجــة الظــروف العالمية التــى تؤثر على الأقتصاد العالمي والتجارة الدولية مـن جهة والنظـام الاجتماعي وسـلوكيات البشــر من جهة أخـري، وذلـك بسـبب تفشـي مـرض كوفيــد 19 اولا، مــع تزامــن الصــراع الدولـي بين القـوى العظمـي المتمثلة بالولايـات المتحـدة وحلفائهـا من جهـة والصيـن واتباعها من جهة اخـري، اذ ان هناك شــبه اجمـاع باننا مقبليــن على تغييــر في النظــام العالمــي القائم والــذي كان يعتمــد هيمنــة الولايــات المتحدة علــي النظــام الدولي كونهــا الاكثــر انتاجا منذ انتهاء الحـرب العالمية الثانيـة حيث كان يعـادل ناتجها القومـي 40 % من الانتـاج العالمي وكان ذلـك بدعم مـن المؤسسات الدوليـة مثل منظمـة التجـارة الدوليـة والبنـك الدولي وصنــدوق النقــد الدولي ، فــي حيــن ان المعادلــة بــدات تتغيرمنــذ عــام 2014 حيث شــهدنا صعود قـوى اقتصاديـة كالصين والهنـد والبرازيـل ودول اخـرى كانت غير موجـودة ليصبح الناتج الاجمالي الامريكي أقــل من 20 % عالميــا في حين كانــت الصين قد قاربــت من 15 % حينها وتسلمي هذه المرحلة بالانتقالية والسلبب في ذلك هو اعتماد المشاريع الصغيرة والمتوسـطة لدى هذه الـدول باعتبارهـا الثـروة الحقيقية للاقتصـاد والتنمية فـي حين قد تراجــع دورها فــي الاقتصــاد الامريكــي مما تســبب في ظهــور حــرب تجارية وفرض رســوم كمركيـة عالية مـع وجود مؤشـرات لصـراع دولى اخـر حول بحـر الصيـن والهيمنـة التجارية عليه تطلعــا بالتوجه الــي منطقــة الخليــج العربي والشــرق الاوســط تحديدا ، ايهــا الاخوة ان القطاع المصرفي الخاص هو الرافد الامثل لدعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة من حيـث التمويل والتوعيـة والتوجيه والمشـاركة حيث طاقات الشـباب والمهـن والحرف العائلية والصناعـات التحويليـة والخدمات.

> ختاما لا يسعني الا ان اتقدم بالشكر الجزيل مع تمنياتي للجميع بالنجاح والموفقية..

وديع نوري الحنظل

### كلمة المدير المفوض

### السادة أعضاء الهيئة العامة المحترمون السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

بمناسبة إصدار التقرير السنوي الثاني عشر للشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة لا يسعنا إلا أن نقدم جزيل الشكر والمتدير الى شركاؤنا من المصارف المساهمة، ونخص بالذكر رؤساء وأعضاء مجالس اداراتها ومدراءها المفوضيـن وكوادر اداراتها وأقسام الأئتمان و كل الذيـن يعملون في دعـم برنامج الشـركة والـى كل من قدم مقتـرح أو ساهم في تقديـم المساعدة والدعـم ، كمـا نحيي المواقـف الشـجاعة التي كان لهـا الأثـر الطيب في نجـاح وإسـتمرار عملنـا ، ونحن بدورنـا كفريـق عمـل واحـد نحـاول وبـكل إخـلاص أن نحافـظ علـى نجـاح بدورنـا كفريـق عمـل واحـد نحـاول وبـكل إخـلاص أن نحافـظ علـى نجـاح المرسـومة في ايجاد فرص جديدة لاصحاب المشـاريع بواسـطة التمويل الكافي وضمـان توزيع عـادل لهذه الشـريحة الحيوية ومن ثـم ايجاد فرص عمـل عن طريـق هـذه المشـاريع وصـولا الـى تقليـل الاعتمـاد والضغط على وظائـف القطـاع الحكومـي وبالتالـي تحقيق نمـو إقتصـادي من خلال على وظائـف الأكبـر واسـتغلال الطاقـات والخبـرات للشـرائح المختلفة من المجتمع .

### مراجعة النتائج الرئيسية

بلغ حجـم محفظـة القـروض التجميعيـة المسـجلة كمـا فـي 31/12/2020 (89,643,610) مولار امـا عـدد القـروض الاجمالية فقـد بلـغ (5.831) قـرض وبلغ حجـم المشـاركة من قبـل المصـارف المسـاهمة فـي نهايـة عـام 2020 (19,525) مليـون دولار. ونلاحـظ ان النتائـج اظهـرت زيادة طفيفـة وذلـك لتكليف الشـركة بـادارة برنامـج تمكيـن المدعوم من قبل البنك المركـزي العراقي ومسـاهمة المصـارف الاهلية الخاصة بالتنسـيق مع رابطـة المصـارف الاهلية الخاصـة لاعـادة تأهيـل محافظتي نينـوى والسـماوة واعادة الحياة لشـرائح المجتمع التي تضـررت من جراء الاحداث المأسـاوية والاوضـاع العامة للبلـد والازمـات السياسـية المسـتمرة ، كمـا وتسـعى الشـركة للحصـول علـى فرص تمويـل دولية لغـرض اسـتخدامها فـي برامـج الشـركة ذات الخدمـة المجتمعية.

19,525

حجم المشاركة من **مليون دولار** قبل المصــارف المساهمة 5,831

عدد القروض الاجمالية

89,643,610

حجم محفظة القروض التجميعية المسجلة

عدد القروض

**5789** 

دولار

حجم التمويل

18,082

ىلىون دولار

حجم القروض

دولار

88,13

مليون دولار

حجم المشاركة

19,525

ملبون دولار

عدد القروض

5831

ulla

حجم التمويل

18.082

مليون دولار

حجم القروض

89.65

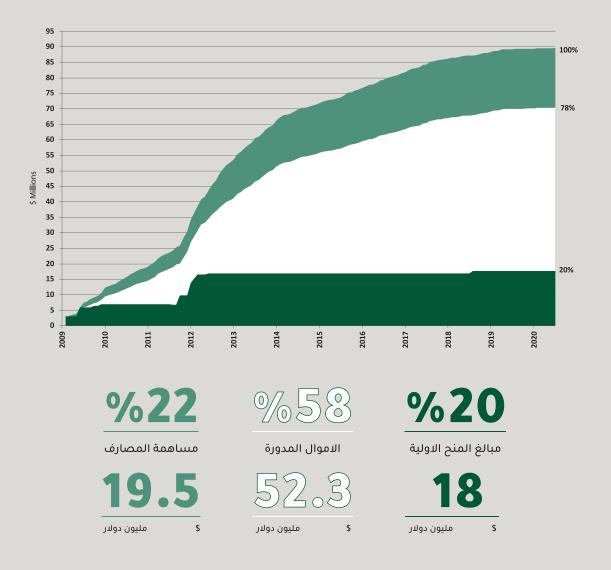
مليون دولار

حجم المشاركة

19,525

مليون دولار

نسبة النادة



### المنح وبرامج تشغيلها

تدير الشــركة العراقيــة لتمويــل المشــاريع الصغيــرة والمتوســطة حاليا أربعــة برامج مختلفــة وذلك من خــلال شــبكة المصــارف المســاهمة ، كمــا يلي :

### منحة تجارة للتنمية الاقتصادية في المحافظات

باشــرت الشــركة أعمالها في النصف الثاني مــن عام 2009 باســتلام المنحــة بمبلغ (6) مليــون دولار لمنحهــا كقــروض فــي عموم العــراق حيــث تتخصص فــي ســـتة قطاعات اقتصادية أساســية هــي (التجــارة ، الصناعــة ، الزراعــة ، الصحــة ، الســياحة ، الخدمات) علــي ان يكــون ســعر الفائــدة الــذي يســتوفيه المصــرف على هــذا النــوع مــن القروض بنســبة 10 % كحد أعلــي ويمكن للمصــرف أن يضمــن تلك القروض بواســطة الشــركة العراقية للكفــالات المصرفية التي تضمــن 75 % من القرض بعمولــة 2 %. وكان أجمالي عدد القروض التي منحت فــي نهاية عــام 2020 ( 2427) قرضاً بقيمــة (49,241,399) دولار امريكي .



النصف الثاني من عام

2009 **6,000,000** 

دولار

استلام المنح كقروض ومنحها في عموم العراق حيث تتخصص في ستة قطاعات اقتصادية أساسية هي (التجارة ، الصناعة ، الزراعة ، الصحة ، السياحة ، والخدمات).



49,241,399

قرض بقيمة دولار

2427

أجمالي عدد القروض التي منحت في نهاية عام 2020

### منحة انماء لتمويل الاقراض الزراعى

بدأت الشـركة بـإدارة هـذه المنحـة والبالغـة (1) مليـون دولار اسـتلمت عـام 2010 من مشـروع انمـاء للتنميـة الزراعية في العـراق ووزعـت على أربعـة مصارف هـي (مصرف آشــور الدولي للاسـتثمار، مصرف بغداد ، مصرف الشــرق الأوســط العراقي للاستثمار، مصــرف الشــمال للتمويـل والاســتثمار) وهي مخصصــة للقــروض الزراعية ومشــاريع الري والصناعــات الغذائية وصناعــة العدد والمنتجـات الزراعية الاخرى وبنفس شــروط المنحـة الســابقة وكان اجمالي عدد القــروض (208) قرضــاً بقيمــة (4.545،288) دولار.



1,000,000

دولار

استلمت عام 2010 من مشروع انماء للتنمية الزراعية ووزعت على أربعة مصارف هي:



مصرف الشمال للتمويل والاستثمار



مصرف الشرق الأوسط العراقي



مصرف بغداد



مصرف آشور الدولي للاستثمار



4,545,288

قيمة القروض دولار



208

اجمالي عدد القروض

### منحة دعم المجاميع المحرومة في العراق ( IVGSP)

بدأت الشركة بإدارة هذه المنحة في نهاية عام 2011 والتي بلغت حوالي (9) مليون دولار خصصت لتمويل المشاريع التي تعرض أصحابها الى التهجير بسبب أعمال العنف الطائفي على المستوى المحلي والمحرومين من ذوي الدخل المحدود الذين يمتلكون القدرة على العمل والابداع وتشغيل مشاريعهم الخاصة واعادة تأهيلها لكي يتمكنوا من العيش بكرامة وتأمين الحياة لعوائلهم. وزعت المنحة على كل من (مصرف آشور الدولي للاستثمار، مصرف الموصل للتنمية والاستثمار، مصرف السومر التجاري ، مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار، ومصرف الشمال للتمويل والاستثمار) اما سعر الفائدة تم تحديده بنسبة 7 - 8 % كحد أعلى وبلغ عدد القروض الممنوحة لهذا البرنامج لغاية 31/12/2020 (2908) قرض بقيمة اجمالية القروض الممنوحة لهذا البرنامج لغاية 31/12/2020 (2008) قرض بقيمة اجمالية

9,000,000

.ولار

خصصت لتمويل المشاريع التي تعرض أصحابها الى التهجير بسبب أعمال العنف الطائفي وزعت المنحة على كل من



مصرف الشمال للتمويل والاستثمار



مصرف الشرق الأوسط العراقي



مصرف سومر التجاري



مصرف الموصل للتنمية والاستثمار



مصرف آشور الدولى للاستثمار



33,341,212

قيمة القروض دو



2908

القروض الممنوحة

### منحة صندوق تمكين برعاية البنك المركزي العراقي (نينوى / السماوة )

• خلال الاجتماع الـذي عقد في البنـك المركـزي العراقي بتاريـخ 14/3/2019 مـع رابطة المصـارف العراقية الخاصـة تمت مناقشـة مقترح امكانيـة قيام الشـركة العراقية لتمويل المشـاريع الصغيرة والمتوسـطة بـإدارة برنامـج تمكين لتمويل المشـاريع المتناهيـة الصغـر فـي محافظـة نينـوى اضافـة الـى مهامهـا الرئيسـية وذلك من خلال تطـوع كل مـن مصـرف أشـور الدولـي للاسـتثمار ومصرف الشـرق الاوسـط العراقـي الذيـن هـم مسـاهمي الشـركة مـن المصـارف الاهليـة الخاصة ، باسـتلام المبلـغ المخصـص وقـدره (800 مليـون دينـار لمسـاعدة اهالـي المحافظـة التـي تضررت خلال السـنوات الماضية من جراء اعمـال العنف والتهجيـر بمنحهم قروض مصرفية وبسـعر فائـدة صفـر % وتم منـح 200 قرض وقد سـاعد ذلك في تشـغيل ايدي عاملـة جديدة.

### برنامج تمكين نينوى



708,638

so \$100.000 \$200.000 \$400.000 \$500.000 \$700.000

### برنامج تمكين السماوة



395,745



- وعلى هامش المبادرة تـم تخصيص مبلـغ (500 مليـون دينـار) لتمويل المشـاريع الصناعية المتوسـطة في محافظة السـماوة بالتنسـيق مع غرفة صناعة السماوة وتمت المباشــرة بمنح عشــرة قروض وبمبلــغ (50 مليــون دينار ) للقــرض الواحد .
- إعـداد برنامــج تدريبـي بالتنسـيق بيــن الشــركة العراقيــة ورابطــة المصــارف وادارة مصرفي اشــور والشـّرق الاوســط لتدريب المقترضين على كيفية البدء بمشاريعهم وادارتها بشــكل صحيح وفــق برامج تدريــب دولية وعلى ايــدي اســـاتذة ذوي خبرة في هــذا المجال .

لتمويل المشاريع الصناعية المتوسطة في محافظة السماوة

500,000,000

50,000,000 منح عشرة قروض

دىنار

### الاحداث الرئيسية والمشاركات لعام 2020

- عقد الاجتماعات الدورية للهيئة الاستشارية والهيئة العامة لمساهمي الشركة.
- زار معــاون المديــر المفوض الســيد هيثم طــلال وزير الســياحة في اقليم كردســتان الســيد مولوي جبار وهاب لمناقشــة الفــرص الاســتثمارية الســياحية الموجودة في اقليــم كردســتان ودور المصارف والشــركة بدعم هذا المشــروع.
- اقامــة دورة تدريبية لرواد اعمال مدينة الســماوة فـي جامعــه جيهان-اربيل (صندوق تمكين سـماوة).
- اقيمت ورشــة عمل فـي مدينـة القوش ســهل نينــوى لتمويــل المشــاريع الريادية وبحضور قائم مقام مدينة القوش الســيدة لارا ، الهدف من الورشــة مســاعدة رواد الاعمــال واعدادهم فـي كتابة وتقديم افــكار لمشــاريعهم الخاصة بهــم برعاية فريق برنامــج تكامل المدعوم مــن الوكالــة الامريكية للتنميــة الدولية .
- المشــاركة مــع الصناعييــن فـي محافظــة الســماوة بخياطــة وتصنيــع الكمامــات الطبيــة لســد النقــص للمســلزمات الطبيــة تحديــا لفايــروس كورونــا.
- · تم عقــد اجتماع في مقــر الشــركه العراقيــه لتمويل المشــاريع بحضور عــدد من ابرز









الشخصيات المصرفيـة للرعيـل الاول وقـد تـرأس الجلسـة مديـر مركز الدراسـات المصرفية في البنـك المركـزي الدكتور باســم عبـد الهــادي مرحبـاً بالجميــع وتقدم الحضور التهاني والتبريكات لترأســه مهــام مدير عام مركز دراســات البنــك المركزي وقــد قــدم بــدوره الشــكر والامتنــان للقائميــن علـى تحضيــر هــذا الاجتمــاع الحيــوي بحضور مقامات لهــا تاريخ طويل في القطاع المصرفي وأبدى اســتعداده للتعاون مع الســادة الخبراء من اجل تحقيق الشــراكة وخدمــة القطاع المصرفي في العراق ورفــع الآراء والمقترحــات للســيد المحافــظ ولقــد تــم فــي هــذه الجلســة مناقشــة العديد من المواضيــع المهمة في هــذا المجال ومــدى اثرها واليكم ابــرز ماتم طرحه مــن الآراء والمقترحـات التي تــم الاتفــاق عليها من قبــل الحاضريــن وهي :-

- ١- تفعيل عمل المحكمة المالية .
- تفعیل عمل جمعیة المصرفیین العراقیین .
- ٣- تفعيل نادى المصارف كملتقى للمصرفيين
- ٤- تهيئة اجتماعـات للرعيل الاول لطـرح المقترحات وإيصالها للمحافظ وبشــكل دوري على ان يحدد موضـوع الاجتماع مسـبقاً ليتم الإعــداد والتحضير له .

كان الاجتماع ناجحاً ومميزاً بخبرة وعقول الشخصيات الحاضره الذين قدموا شكرهم وتقديرهم على أتاحة هذه الفرصة القيمة لتبادل الآراء والأفكار والمعلومات.









### مواجهة التحديات

لم يخلو العــام 2020 من التحديــات الكبيرة التي واجهت شــركتنا وكان لهــا تأثيرا واضحا علــى الاداء و الفعاليات ويمكن تقســيم هذه التحديات الــى ثلاثة انواع :

اولاً – التحديـات التي تتعلـق بالظـروف البيئيـة القاهـرة والتي تمثلـت بظهـور جائحة كوفيـد 19 منــذ مطلع العــام ومــا نتــج عنها مــن اغــلاق تــام للانشــطة الاقتصادية والمجتمعيــة ومــا رافقهـا مــن مأســاة أدت الــى فقــدان الكثيــر مــن ابناء الشــعب وعلى مختلــف الفئــات العمرية ، وقد تســبب هــذا الأمر فـي انهيار جميــع القطاعات الاقتصاديــة الانتاجيــة والخدميــة علــى حد ســـواء .

**ثَانيــا –** التحديات التـي تتعلــق بالسياســة النقديــة والتــي كان اولها تغيير ســعر صرف الــدولار الى 1470 دينــار والتأثيــر الســلبي على القــدرة الشــرائية للمجتمع .



تغيير سعر صرف الدولار الى 1470 دينار والتأثير السلبي على القدرة الشرائية للمجتمع



التحديات التي تتعلق بالظروف البيئية القاهرة والتي تمثلت بظهور جائحة كوفيد 19



تغيير سعر صرف الدولار الي

1,470

دينار والتأثير السلبي على القدرة الشرائية للمجتمع



### استراتيجيات دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة

تأسـيس هيئة حكومية مركزية للمشـاريع الصغيـرة والمتوسـطة تقدم الدعـم المالي والتشريعي:

### في مجال التمويل

- انشــاء مؤسســات تمويليــة لتوفيــر التمويــل والدعــم الــلازم لتلــك المشــاريع مــع انشــاء شــركات ضمان القروض لتمكنهــا الحصول علــى التمويل من المؤسســات المصرفيــة وذلــك لعـــدم قدرتها علــى توفيــر تلــك الضمانات .
- منــح القــروض الميســرة ذات اســعار الفائــدة المنخفضة مــع تحمــل الحكومة جزء مــن الفائــدة ، مــع اســتحداث أدوات تمويلية تقوم على اســاس المشــاركة تناســب تلك المشــاريع .

### في مجال التشريعات

- تشــريع حزمة مــن القوانيــن المحفــزة للمشــاريع الصغيرة والمتوســطة مــع توفير الحمايــة من الأغــراق لمنتجــات هذه المشــاريع .
- الأعفاء الضريبي للمشاريع الجديدة والتي تقام خارج المدن ولمدة خمس ســنوات الاولى لبدء المشــروع .
- اعفاء المشــاريع الصغيرة والمتوســطة من الرســوم الكمركيــة على المــواد الأولية ومدخــلات ألأنتاج .
- تسهیل مراحل وأجراءات التسجیل ومنح التراخیص المتعلقة بالجهات القطاعیة
   مع توفیـر المجمعـات الصناعیـة الكبیـرة التـي تشـمل خدمـات الكهربـاء والمیـاه
   والاتصالات والصـرف الصحـي ومراقبـة التلوث .



تشريع حزمة من القوانين المحفزة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة



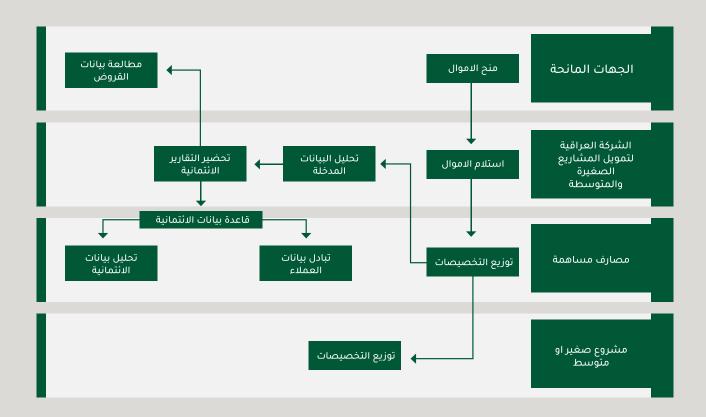
منح القروض الميسرة ذات اسعار الفائدة المنخفضة



انشاء مؤسسات تمويلية لتوفير التمويل والدعم

### آليات برنامج الشركة وتدفق البيانات

- تقوم الشــركة وبموجــب الآتفاقيات المبرمــة باســتلام الاموال المخصصــة من قبل الجهــات المانحــة التــي تحــدد الهــدف الــذي خصصت مــن أجلــه المنحــة. بعــد ذلك يتم توزيــع هذه الأمــوال على شــكل تخصيصات رأســمالية علــى المصــارف الخاصة المســاهمة في تأســيس الشــركة .
- تمنـح المصــارف بدورهــا قروضــا الــى المشــاريع الصغيــرة والمتوســطة ليتــم إســتثمارها فــي التطويــر أو التوســيع أو التاســيس وفــق اليــات الاقـــراض المتفــق عليهــا مســبقا .
- تقوم المصارف بإدخـال البيانات الخاصـة بالمقترضين الذين هم أصحاب المشــاريع وتحليلهــا ثم تحضيــر التقاريــر الائتمانية وادخالهــا الى قاعـــدة البيانــات الأئتمانية في وحدة المعالجــة المركزيــة لبرنامج نقود والــذي بدوره يقــوم بوظيفة تحليــل البيانات الائتمانية وتســهيل عملية تبــادل بيانات العمــلاء بين المصارف المســاهمة .
- يتم إرســـال بيانات القــروض التفصيلية آلياً الى الشــركة حيث تتم عملية إســـتخلاص النتائج الاجمالية الشـــهرية والفصلية والســـنوية وبذلك تكون جاهــزة للاطلاع عليها من قبل الجهة المانحــة والجهات القطاعيــة المعنية .

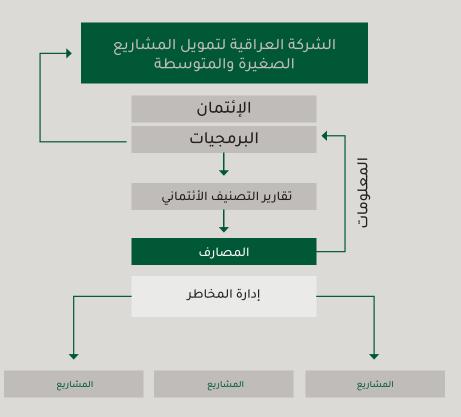


### تبادل المعلومات

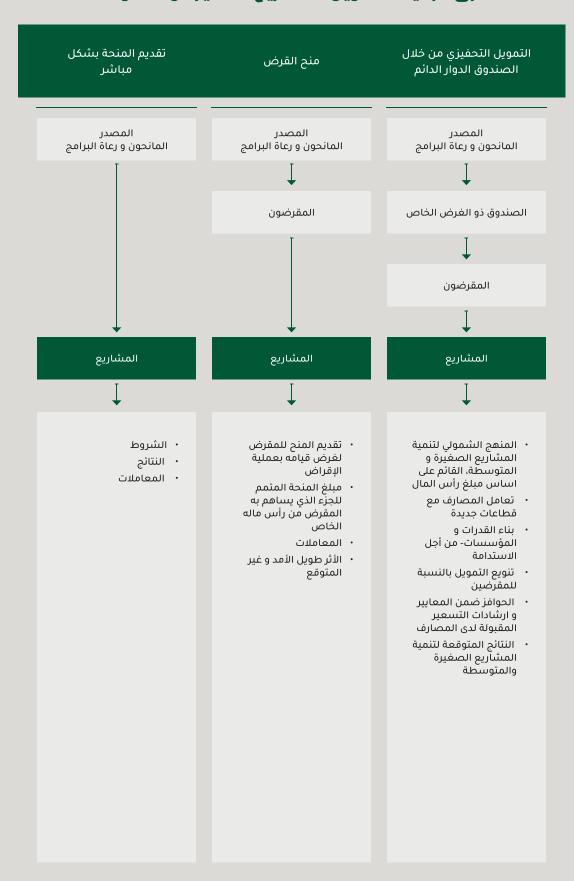
إن الأشكال الجديدة والمتنوعة والأساليب المبتكرة في عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب التي يشهدها العالم اليوم، والتي تترافق بمعظمها مع إستخدام الأساليب الحديثة والمتطورة للتقنيات الدائمة التجدد، وإستفادة العصابات المتورطة في عملية غسل الأموال من الثغرات الموجودة في بعض القوانين والنظم التي ترتكز عليها بعض الدول، يضع القطاع المصرفي- الذي غالباً ما يستخدم لتمرير مثل هذه العمليات - بمواجهة تحديات خطيرة ويعرضه لعقوبات محلية ودولية بالإضافة إلى العديد من المخاطر وأهمها مخاطر السمعة.

يجب على الفطاع المصرفي والمالي ريـاده اجراءات التحفـق والتدفيق في سـبيل الحد مـن مخاطــر هــذه العمليــات الماليــة المشــبوهة والتــي تخفــي تحــت طياتهــا عمليات غســيل الأموال، وذلك عبــر تفعيــل دور مجموعــات الامتثال في مؤسســاتها لا ســيما المصرفيــة منها .

اتخـذت الشـركة خطـوات هامـة فـي سـبيل الرقابـة على الائتمـان وتصنيـف العملاء الراغبين فـي الحصول على التسـهيلات الائتمانيـة، لتحديد جدارة العميـل ومقدرته على السـداد، ومن أهـم تلك الخطـوات تأسـيس الشـركة لنظـام وقاعـدة بيانـات ائتمانية (نظام نقود) وهـو برنامج متخصـص لمتابعة القـروض الممنوحة على برنامج الشـركة وتقييم عمليـات الأقراض بشـكل الكترونـي بما يتفـق مع تنفيـذ سياسـات واتفاقيات الشـركة مع المصـارف المسـاهمة وتقييم المخاطـر الائتمانيـة المبنية على عملاء تم التعامـل سـابقا معهم عـن طريـق مصارف اخـرى بشـكل الكترونـي عن طريـق ادخال السـم او رقم هوية الاحـوال المدنيـة للعميل.



### الطرق البديلة لتمويل المشاريع الصغيرة و المتوسطة





توزيع القروض حسب الاشهر لعام 2020				
قيمة القروض	عدد القروض	الشهر		
\$ 38,265	9	كانون الثاني		
<sup>\$</sup> 9,354	3	آذار		
<sup>\$</sup> 97,293	30	نیسان		
\$ 25,510	6	حزيران		
<sup>\$</sup> 127,551	1	تموز		
\$ 39,116	10	آب		
<sup>\$</sup> 8,503	2	ايلول		
<sup>\$</sup> 11,409	3	تشرين الاول		
<sup>\$</sup> 4,252	1	تشرين الثاني		
<sup>\$</sup> 7,653	3	كانون الاول		
\$ 368,906	68	المجموع الإجمالي		



ه التخصيص	ممنوحة حسب نوع	القروص ال
قيمة القروض	عدد القروض	توزيع
\$ 33,507,354	2,923	IVGSP
\$ 860,814	226	تمکین نینوی
\$ <b>425,170</b>	16	تمكين السماوة
\$ 4,545,575	209	USAID - Inma
\$ 50,304,697	2,457	USAID - Tijara
\$89,643,610	5,831	المجموع الإجمالي



القروض الممنوحة حسب المحافظات					
قيمة القروض	عدد القروض	المحافظة			
<sup>\$</sup> 18,915,841	1,647	شمال			
<sup>\$</sup> 4,439,617	334	اربيل			
<sup>\$</sup> 2,619,048	191	دھوك			
<sup>\$</sup> 5,668,557	439	سليمانية			
<sup>\$</sup> 377,976	40	كركوك			
<sup>\$</sup> 5,810,643	643	نينوئ			
\$ 54,657,069	3,508	شمال الوسط			
<sup>\$</sup> 1,944,728	90	الانبار			
<sup>\$</sup> 50,760,103	3,306	بغداد			
<sup>\$</sup> 401,361	8	دیالی			
<sup>\$</sup> 1,550,878	104	صلاح الدين			
<sup>\$</sup> 10,256,398	472	جنوب الوسط			
<sup>\$</sup> 5,254,248	230	بابل			
<sup>\$</sup> 317,721	22	ديوانية			
<sup>\$</sup> 1,692,177	73	كربلاء			
<sup>\$</sup> 2,056,870	90	نجف			
<sup>\$</sup> 935,383	57	واسط			
<sup>\$</sup> 5,814,302	204	جنوب			
\$ <b>837</b> ,585	31	المثنى			
<sup>\$</sup> 1,241,951	60	بصرة			
\$ 3,390,378	102	ذي قار			
\$ 344,388	11	ميسان			
\$89,643,610	5,831	المجموع الإجمالي			

23



### القروض حسب المصارف المساهمة قيمة القروض عدد القروض المصرف \$12,070,896 961 مصرف آشور \$ 8,220,557 362 مصرف بغداد \$1,681,973 187 مصرف البصرة \$10,383,404 365 مصرف الخليج \$ 23,894,836 1.691 مصرف الشرق الاوسط <sup>\$</sup> 11,454,082 863 مصرف الموصل \$ 2,446,429 161 المصرف الاهلى \$14,849,158 948 مصرف الشمال \$ 4,642,276 293 مصرف سومر \$89,643,610 5,831 المجموع الإجمالي

### قصص النجاح



### مخبز للصمون العراقى

فراس سـتار هـو أحـد المقترضيـن الذين بـدأوا مشــروعهم بعــد ان حصل علـى قرض من شـبكة المصــارف المســاهمة في الشــركة العراقيــة لتمويــل المشــاريع الصغيرة والمتوســطة ليقــوم بانتــاج الصمــون الحــار والــذي يشــتريه ســكان بلدتــه حيــث تعود العراقييــن تنــاول وجباتهــم اليومية وهــو بصدد تســديد القــرض بــدون تعثر .



### صالون حلاقة للسيدات

السـيدة فيرجين احدى المسـتفيدات من برنامـج الشـركة العراقية لتمويل المشــاريع الصغيــرة والمتوســطة ، بعــد أن حصلـت علـى شــهادة خبــرة فـي الحلاقــة وتزييــن الســيدات تقدمت لأحد المصارف المســاهمة بالشــركة العراقية للتمويل لتحصل على قرض وهي ســعيدة بمشــروعها بســبب ازدياد عدد زبائنها وازدياد دخلها واستطاعتها ان تســدد ديونها ومســتحقاتها الشــهرية .

### قصص النجاح



### ورشة تغليف الاثاث

بعد ان تلقى التدريبــات اللازمة لمزاولــة مهنة تغليــف الاريكات والكراســي تقدم بطلب الحصول على قــرض من الشــركة العراقيــة لتمويل المشـــاريع الصغيرة والمتوســطة وبواســطة أحد المصارف المســاهمة بالشــركة ليبدأ نشــاطه على الرغم مــن الظروف الصعبــة التي يمر بهــا البلد لكــي يوفر لعائلتــه حياة كريمــة وهانئة .





### عربة وجبات سريعة متنقلة

شـقيقان مـن عائلـة واحـدة بعـد تعرضهـم للظـروف القاهـرة والتهجيـر القسـري، تقدم احدهـم الـي أحـد المصـارف العراقية الاهليـة المسـاهمة فـي الشــركة العراقية للتمويـل وبكفالة شـخصية للحصــول على قرض تجـاري بســعر فائدة بســيط . وفعلا بدأ مشــروعهم الذي يمثل عربة متنقلـة لبيع الوجبات الســريعة والمشــروبات الغازية حيث يقومــون ببيع تلــك الوجبات قــرب المــدارس والتجمعات البشــرية كمــا ان لديهم حرية الحركة والتنقل بســهولة وفعــلا كان مشــروعهم ناجحا ويحصلون علـى دخل جيد يوفــر لعائلتهــم الطمأنينة .



### البيانات والكشوفات الختامية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠

### احمد الجبوري

لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية أعضاء الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين



العدد ۳۰

التاريخ ٣ / اذار /٢٠٢١

شركة أحمد الجبوري و شركاؤه لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية الحسابات / تضامنية صرارتية – شارع الكندي ص.ب. ٢٠ ، ٥٥ بغداد العراق جوال : ٩٦٤ / ٩٠ ، ١٨٥٧ ، ٩٠ معدد. firm@aljuboori.net www.aljuboori.net

# الى السادة اعضاء الهيئة العامة المحترمين للشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة – بغداد تقرير مراقب الحسابات المستقل

قمنا بفحص الميزانية العامة للشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة – بغداد كما هي عليه في ٣١/ كانون الأول /٢٠٠ وحساب بيان العمليات الجارية وبيان التغيرات في حقوق الملكية وكشف التدفق النقدي للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ والكشوفات التي تحمل التسلسل من (١) الى (١٤) المرفقة بها والتقرير السنوي لادارة الشركة المعد بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه.

### مسؤولية ادارة الشركة

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات والافصاح عنها بصورة عادلة طبقا للقواعد والمعايير المحاسبية المحلية والدولية بالاضافة الى مسؤوليتها في اعداد وتنفيذ نظام للرقابة الداخلية وخاصة فيما يتعلق بالاعداد والافصاح عن البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الاخطاء الجوهرية الناتجة عن الاخطاء والتلاعب كما تشمل هذه المسؤولية على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة واستخدام التقديرات المحاسبية المناسبة.

### مسؤولية مراقب الحسابات

ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي الفني المحايد عن البيانات المالية المقدمة لنا وذلك وفقا للادلة ومعايير التدقيق المحلية والدولية وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وانجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات خالية من اي خطأ جوهري ويشمل التدقيق فحصا على اساس اختباري للبيانات والمستندات المؤيدة للمبالغ الظاهرة في الميزانية العامة والحسابات الختامية لعام ٢٠٢٠ والافصاح عنها كما يشمل تقييما للمبادئ المحاسبية وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر اساسا معقولا للرأي الذي نبديه .



شركة أحمد الجبوري و شركاؤه لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية الحسابات / تضامنية الحارثية – شارع الكندي ص.ب: ٢٠،٥٥ بغداد –العراق جوال : ٢٠،٥٥ ، ١٨٥٧ ، ٩٠ عمير acc.firm@aljuboori.net www.aljuboori.net

### ولدينا الملاحظات التالية:

- تعتمد ادارة الشركة نظاماً بسيطاً للرقابة الداخلية يتناسب وحجم كادرها الاداري المتمثل بـ (١٩) موظف .
- ان منهجية واسلوب العمل الذي تعتمده الشركة في اقراض المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال المصارف التجارية يضعها خارج سياق مخاطر غسيل الاموال وتمويل الارهاب باعتبار ان العلاقة التعاقدية للاقراض تكون بين المصرف التجاري والمقترض.
  - تحتفظ الشركة بسجلات منتظمة وهي متفقة مع البيانات المالية المثبتة في الحسابات الختامية التي بدورها متفقة مع القواعد المحاسبية الدولية.
    - ان تقرير الادارة متفق مع احكام قانون الشركات رقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل .
      - ان عملية جرد الموجودات الثابتة تمت من قبل الادارة وبأشرافنا .
    - ان رصيد القروض الممنوحة الظاهرة في البيانات المالية هي من واقع سجلات الشركة .
    - ان رصيد الأستثمارات المالية الظاهرة في البيانات المالية هي من واقع سجلات الشركة .
    - ان الأرصدة المدينة والدائنة الظاهرة في البيانات المالية هي من واقع سجلات الشركة .
    - ان رصيد النقد الظاهر في البيانات المالية هو بموجب كشوفات المصارف ومحضر جرد الصندوق.
      - لم نحصل على تأييد بحساب مصرف الشمال .
      - ان الإيرادات والمصروفات الظاهرة في بيان العمليات الجارية هي من واقع سجلات الشركة .
    - تم اعادة تقييم الارصدة بالعملات الاجنبية الى الدينار العراقي حسب التعليمات الصادرة من البنك المركزي العراقي بالرقم ٢٠ / كانون الاول /٢٠٢٠ بأعتماد سعر الصرف ١٤٧٠ دينار لكل دولار امريكي .

### لاأي:

مع الاخذ بنظر الاعتبار الملاحظات اعلاه ففي رأينا واستنادا للمعلومات والملاحظات التي توفرت لدينا فأن البيانات المالية وتقرير الادارة المرفق بها متفقة مع السجلات ومستوفية للمتطلبات القانونية وانها على قدر ما تضمنته من مؤشرات للاداء تعبر بصورة واضحة وعادلة عن الوضع المالي للشركة كما في ٣١/ كانون الأول / ٢٠٢٠ ونتائج نشاطها وتدفقاته النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ .

أحمد مهدي الجبوري

شركة أحمد مهدي الجبوري وشركأؤه

لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية

الميزانية العامة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠

بيان ( أ )

السنة السابقة	السنة الحاليــة	اسم الحساب	رقم الدليل	رقم
دينار	دينار		المحاسبي	الكشف
		<u>الموجـودات :</u>	١	
17,712,	17,707,1	الموجودات الثابتة ( بالقيمة الدفترية )	11	١
17,712,	17,707,1	مجمـوع الموجودات الثابتة		
17,779,777,	10,011,107,	القروض الممنوحة	١٤	۲
9,771,575,	17,777,790,	الأستثمارات	10	٣
۲,۰۸۳,۹۳۷,۰۰۰	7,977,100,	المدينون	١٦	٤
٣,٢٣٦,٦٩٦,٠٠٠	177,777,070	النق—ود	١٨	٥
<b>٣1,٣٧٨,٨٣٤,</b>	<b>70, £ V £, V 9 . , 0 7 0</b>	مجموع الموجودات المتداولة		
٣١,٣٩٥,٤٤٨,٠٠٠	T0, £ 11, 0 £ T, 0 7 7	مجموع الموجودات		
		<u>مصادر التمويــل :</u>	۲	
17,272,,	17,575,,	راس المال الاسمي والمدفوع	711	٦
7,779,9.7,	0,7.7,7777	الاحتياطيات	77	بیان ( ج )
19,7.7,9.7,	Y Y , • 7 7 , V Y , Y 7 7	مجموع حقوق المساهمين		
١٠,٧٤٠,٠٠٠	١٠,٧٤٠,٠٠٠	تخصيصات طويلة الاجل	750	٧
Y 9, 9 £ 7, 9 . 7,	<b>٣ ٢ , λ , 7 , V Y , Y 7 7</b>	مجموع مصادر التمويل طويلة الاجل		
۸۲,۷٦٧,٠٠٠	77,.91,~.	تخصيصات قصيرة الأجل	777	٧
1,771,770,	۲,٦١٩,٦٨٠,٠٠٠	الدائنـون	۲٦	٨
1,201,027,	۲,٦٨١,٧٧١,٣٠٠	مجموع مصادر التمويل قصيرة الاجل		



أحمد مهدي الجبوري شركة أحمد مهدي الجبوري وشركاؤه لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية ع / المدير المفوض هيثم طلال خلدون



حنان حامد حسان ع / ۲۹،٦۷

خضوعا لتقريرنا المرقم ٣٠ في ٣ / اذار / ٢٠٢١

<u>بيان ( ب )</u>	7.7.	كانون الأول /	مالية المنتهية ٣١ /	الجارية للسنة ال	بيان العمليات

(ب)	، الأول / ٢٠٢٠ <u>بيان</u>	<u>ليات الجارية للسنة المالية المنتهية ٣١ / كانون</u>	بيان العم	
السنة السابقة	السنة الحاليــة	1 - 11 - 1	رقم الدليل	رقم
دينار	ديـنـار	اسم الحساب	المحاسبي	الكشف
		<u>ايرادات النشاط الجاري :</u>		
۲۹۸,۱۸۳,۰۰۰	٣٥١,٠٩٠,٠٠٠	ايراد خدمات متنوعة / الرسوم الادارية	٤٣٧	١٤
۸. ٤,٤ ٢ ٢,	79.,177,	فوائد دائنة على الأستثمار	٤٦١	١٤
1,1.7,7.0,	1, . £ 1, 7 7 7,	مجموع الإيسرادات		
		- تنزل : المصروفات الجارية :		
70.,177,	۲۷۹,۰۷۸,۰۰۰	الرواتب والأجور	٣١	٩
١٢,٨٤٢,٠٠٠	14,.71,	المستازمات السلعية	٣٢	١.
۲۳.,0٤.,	779,711,	المستلزمات الخدمية	٣٣	11
٧,٣٣٢,٠٠٠	7,719,	الاندشارات والاطفاءات	٣٧	1
٤٦,٢٧٥,٠٠٠	٥٣,٧٨٤,٠٠٠	ضرائب ورسوم	37 6	١٢
(0 £ V, A T T, )	(٦٢٦,٨٢٠,٠٠٠)	مجموع المصروفات		
001, 4 7,	111,117,	فائض (عجز) العمليات الجارية		
		تنزل: المصروفات التحويلية والاخرى		
٣,٠٠,٠٠		المصروفات التحويلية عدا ح / ٣٨٤	٣٨	17
	0,	المصروفات الاخرى	٣٩	١٣
٣,٠٠,٠٠	0,	مجموع المصروفات التحويلية والاخرى		
001, ٧٨٣,	£17,9£7,	صافي الربح قبل الضريبة		
(۸۲,٧٦٧,٠٠٠)	(٦٢,٠٩١,٣٠٠)	تنزل : ضريبة الدخل ١٥ %		
٤٦٩,٠١٦,٠٠٠	<b>****</b>	صافي الربح بعد الضريبة		
	17,097,070	الاحتياطي القانوني ٥ %	كما يلي :	يـوزع
	772,701,170	ً الفائض المتراكم		
	<b>701, 100, 1</b>	المجمــوع	Mary .	
ع / المدير المفوض		الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والم	المحاسب	
هیثم طلال خلدون	المحمد ا	1 F S M D  2 ANY FOR FINANCING SMES, LTD.  * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	ان حامد حسان ۲۹۰٦۷/ ۶ ۲۹۰۲۷/ ۶ * * * *	
	***	راجه درقای احدایات اماره و کارون دره آی می می استان اماره و دره آی کارون کارون کارون کارون کارون کارون کارون ک کارون کارون کا	****	

# بيان التغيرات في حقوق الملكية ( حقوق المساهمين ) كما في ٣١ / كانون الاول / ٣٠٠٠

# ىيان ( ج )

_							
	الرصيد كما في ٣١/ كانون الأول /٣٠٠ ٢٠٢٠ الرصيد كما في	17,575,,	۲,011,.10,070	TV1,. ET,0T0	۰,۱۰۲,۷۷۲,۲۱٦ ۲۲۱,۶۱۲,۶۱۲,۵۳۰ ۲۲۱,۰۶۲,۵۳۰	0,1.4,444,411	xx,.11,VVx,x11
	التسويات				-	١	7
	الإضافات خلال السنة		۲,011,.10,070	14,094,040	445,401,170	۲,۸٦۲,۸٦٦,٢٦٥	۲,۸٦۲,۸٦٦,۲٦٥
	الرصيد كما في ١ / كانون الثاني / ٢٠٢٠	17,272,,		Y04,20.,	۲,٤٨٦,٤٥٦,٠٠٠	۲,۷۳۹,۹۰٦,۰۰۰ ۲,٤٨٦,٤٥٦,۰۰۰	19,7.7,9.7,
	الحركة خلال السنة	دينار	دينار	دينار	دينار	مینار	دينار
	اسم الحساب رقم الثليل المحاسبي	راس المال الاسمي والمدفوع ۱۱۲	التغير في اسعار الصرف ١٢٢١	القانوني القانوني	الفائض المتراكم ٤٢٢	الاحيتاطبات مخموع	مجموع حقوق الملكية (حقوق المساهمين )

 تم اعادة تقييم الارصدة بالعملات الاجنبية الى الدينار العراقي حسب التعليمات الصادرة من البنك المركزي العراقي بالرقم ٦/١/١ ٤٤٠ بتاريخ ٢٠ / كانون الاول /٢٠٢٠ بأعتماد سعر الصرف ١٤٧٠ دينار لكل دولار امريكي .

### بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية ٣١ / كانون الأول / ٢٠٢٠

### بيان ( د <u>)</u>

دينار	التفاصيل
	اولاً: التدفقات النقدية عن النشاطات التشغيلية:
٤١٣,9٤٢,٠٠٠	صافي الربح قبل الضريبة
7, ٧١٩,	يضاف: الاندثارات والاطفاءات
٤٢٠,٦٦١,٠٠٠	
	يضاف (يطرح):
٧٤١,٥٧٠,٠٠٠	التغير في القروض الممنوحة
(^\%,\`)	التغير في المدينون
7,011,.10,070	التغير في الاحتياطيات
1,5 11,4 15,5 (5	( التغير في اسعار الصرف )
1,70.,9.0,	التغير في الدائنون
٤,٠٨٥,٩٣٣,٥٦٥	صافي التدفق النقدي من النشاطات التشغيلية
	ثانياً : التدفقات النقدية من النشاطات الأستثمارية :
$(\Upsilon, \land \circ \land, \cdot \cdot \cdot)$	شراء الموجودات الثابتة
(٧,٠٥٨,٣٢١,٠٠٠)	التغير في الأستثمارات
(٧,٠٦٢,١٧٩,٠٠٠)	صافي التدفق النقدي من النشاطات الأستثمارية
	ثالثاً : التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية :
(۸۲,٧٦٧,٠٠٠)	ضريبة الدخل المسددة لسنة ٢٠١٩
(۸۲,٧٦٧,٠٠٠)	صافي التدفق النقدي من النشاطات التمويلية
(٣,٠٥٩,٠١٢,٤٣٥)	صافي التدفق النقدي خلال السنة
٣,٢٣٦,٦٩٦,٠٠٠	رصيد النقد في ١/ كانون الثاني /٢٠٢٠
144,748,070	رصيد النقد في ٣١/ كانون الاول /٢٠٢٠

## كشف الموجودات الثابتة وإندثاراتها للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (١)

المجموع	اثاث واجهزة مكاتب ١١٦	وسائل نقل وإنتقال ۱۱۶	اسم الموجود الثابت رقم الدليل المحاسبي
دينار	دينار	دينار	الحركة خلال السنة
٧٨,٦٦٢,٠٠٠	٥٣,٠٤٢,٠٠٠	۲٥,٦٢٠,٠٠٠	الكلفة كما في ١ / ١ / ٢٠٢٠
٣,٨٥٨,٠٠٠	٣,٨٥٨,٠٠٠		الاضافات خلال السنة
۸۲,0۲۰,۰۰۰	07,9 ,	70,77.,	الكلفة كما في ٣١ / ٢٠٢٠
	% 1 •	% 1 •	نسبة الاندثار المتراكم – قسط ثابت
٦٢,٠٤٨,٠٠٠	Ψ٦,٤Υ <i>λ,٠٠٠</i>	۲٥,٦٢٠,٠٠٠	رصيد المخصص كما في ١ / ١ / ٢٠٢٠
(1)		(١)	التسويات
7,719,	7,719,		اندثار السنة الحالية
٦٨,٧٦٦,٩٩٩	٤٣,١٤٧,٠٠٠	70,719,999	رصيد المخصص كما في ٣١ / ٢٠٢٠
17,707,1	17,707,	١	القيمة الدفترية كما في ٣١ / ٢٠٢٠

### كشف القروض الممنوحة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم ( ٢ )

السنة السابقة	السنة الحاليــة	1 11 (	رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
		قروض ممنوجة للقطاع الخاص:	1 £ 1 £
۳,۳٦۲,0٧١,٠٠٠	٣,٣٦٢,0٧١,	مصرف اشور الدولي للأستثمار	1 / 1 £ 1 £
9,7,7,7,	٩٨٣,٦٢٩,٠٠٠	مصرف الخليج التجاري	7 / 1 £ 1 £
٤,١٦٩,٦٥٧,٠٠٠	٣,٤٩٦,٩٣١,٠٠٠	مصرف الشرق الاوسط العراقي للأستثمار	٣ / ١٤١٤
٣,٣٩٩,٧٤٦,٠٠٠	٣,٣٩٩,٧٤٦,٠٠٠	مصرف الموصل للتنمية والاستثمار	٤ / ١٤١٤
771,977,	١٦٣,٠٨٢,٠٠٠	مصرف الاهلي العراقي	0 / 1 2 1 2
٣,٣٦٣,٧٤٦,٠٠٠	٣,٣٦٣,٧٤٦,٠٠٠	مصرف الشمال للتمويل والأستثمار	7 / 1 5 1 5
۸۱۸,٤٥٣,٠٠٠	۸۱۸,٤٥٢,٠٠٠	مصرف سومر التجاري	٧ / ١٤١٤
17,779,777,	10,011,104,	مجموع القروض الممنوحة	
1 4,1 1 7,7 1 7,4 4 4		مجموع العروص المملوحة	

### كشف الأستثمارات كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (٣)

السنة السابقة دينار	السنة الحاليـــة ديـنــار	اسم الحساب	رقِم الدليل المحاسب <i>ي</i>
		استثمارات قصيرة الاجل:	107
٥,٨٨٠,٠٠٠,٠٠٠		وديعة ثابتة لدى مصرف سومر	1/107
1,7 £ 7,7 1 1,	1,274,.92,40.	وديعة ثابتة لدى مصرف اشور / دولار	7 / 107
	٧,٦٨٠,٧٥٠,٠٠٠	وديعة ثابتة لدى مصرف الاهلي / دولار	٣ / ١٥٢
	٣,٩٣٥,١٩٠,٠٠٠	وديعة ثابتة لدى مصرف التنمية / دولار	٤ / ١٥٢
	٤١٧,٩٥١,٠٠٠	وديعة ثابتة لدى مصرف التنمية / دينار	0 / 107
	٣,١٢٧,٥٤٦,٦٥،	حساب توفير / مصرف الاهلي / دولار	7 / 107
۲,٦٠١,٨٩٨,٠٠٠	1 £ £,70 £,	حساب توفیر / مصرف سومر ۱ / دینار	Y / 107
٣,970,	1 77,	حساب توفیر / مصرف سومر ۲ / دینار	101
	٧,٤٣٣,٠٠٠	حساب توفير / مصرف التتمية / دينار	9 / 107
٩,٧٢٨,٤٧٤,٠٠٠	17,777,790,	مجموع الأستثمارات	

■ تم اعادة تقييم الارصدة اعلاه بالعملات الاجنبية الى الدينار العراقي حسب التعليمات الصادرة من البنك المركزي العراقي بالرقم ١٤٧٠ بتاريخ ٢٠٢٠ كانون الاول /٢٠٢٠ بأعتماد سعر الصرف ١٤٧٠ دينار لكل دولار امريكى .

### كشف المدينون كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (٤)

السنة السابقة	السنة الحاليــة	اسم الحساب	رقم الدليل
دينار	دينار		المحاسبي
٦٩٤,٨٨٧,٠٠٠	7 60, 40,	مدينون نشاط غير جاري	170
	٤٥,٥٣١,٠٠٠	ايرادات مستحقة / مصرف الشمال	7771
17, ,		سلف لاغراض النشاط	1771
10,00.,	۲٥,٧٣٧,٠٠٠	سلف منتسبين	1777
٤٣٥,٢٥٠,٠٠٠	٤٣٥,٢٥٠,٠٠٠	مدینون / تمکین نینوی / مصرف اشور	1 / 1711
٤٣٥,٢٥٠,٠٠٠	٤٣٥,٢٥٠,٠٠٠	مدينون / تمكين نينوى / مصرف الشرق الاوسط	1 / 1711
٤٩ . , ,	٤٩٠,٠٠,٠٠	مدينون / تمكين سماوة / مصرف اشور	7171
	170,,	مدینون / تمکین سنجار / مصرف اشور	1 / 1715
	170,,	مدينون / تمكين سنجار / مصرف الشرق الاوسط	7 / 1715
	990, ,	مدینون / تمکین دراما	١٦٨٤
۲,۰۸۳,۹۳۷,۰۰۰	7,977,100,	مجموع المدينون	

## كشف النقـــود كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (٥)

السنة السابقة	السنة الحالية	. 1 - 10 (	رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
9,500,	0,791,	نقدية في الصندوق	١٨١
٣,٢٢٧,٢٤١,٠٠٠	177,570,070	نقدية لدى المصارف:	١٨٣
١,٠٠٠		البنك المركزي العراقي / دينار	1 / 124
17,1.7,	٤٤٧,٠٠٠	مصرف اشور الدولي للأستثمار / دينار	7 / 124
	110,477,000	مصرف اشور الدولي للأستثمار / دولار	٣ / ١٨٣
197,997,	۲۱,۸۱۸,۰۰۰	مصرف سومر التجاري / دينار	٤ / ١٨٣
	799,	مصرف التنمية الدولي / دينار	0/115
	<b>٣9,٣٤٤,070</b>	مصرف التنمية الدولي / دولار	7 / ١٨٣
	90,	مصرف الاهلي العراقي / دينار	٧ / ١٨٣
٤ ٠, ٠ ٠ ٠	٦,٠٠٠	مصرف الموصل / دينار	1/115
117,		مصرف الخليج / دينار	9 / 115
٣,٠٢٠,٩٩٣,٠٠٠		مصرف المنصور / دينار	1. / 11
٣,٢٣٦,٦٩٦,٠٠٠	177,777,070	مجموع النقود	

■ تم اعادة تقييم الارصدة اعلاه بالعملات الاجنبية الى الدينار العراقي حسب التعليمات الصادرة من البنك المركزي العراقي بالرقم ١٤٧٠ بتاريخ ٢٠ / كانون الاول /٢٠٢٠ بأعتماد سعر الصرف ١٤٧٠ دينار لكل دولار امريكي .

## كشف رأس المال كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (٦)

السنة الحاليـــة ديــنــار	نسبة المساهمة	اسم المصرف
۳,۲۸۸,۷۰۸,۰۰۰	% ۲ .	مصرف آشور الدولي للأستثمار
7,281,1,	% 1 £, A	مصرف بغداد
7,7 • 1,177, • • •	% 18,5	مصرف الخليج التجاري
1,912,477,0	% 11,7	مصرف الشرق الاوسط العرقي للأستثمار
1,790,977,	% 1 • , 9	مصرف الموصل للتنمية والأستثمار
1,74.,118,0	% 9,9	المصرف الاهلي العراقي
1,107,707,	% 11,5	مصرف الشمال للتمويل والأستثمار
1,755,750,0	% A,Y	مصرف سومر التجاري
17,£7£,,	% 1	مجموع رأس المال

■ مصرف آشور / علماً ان اجراءات عملية شراء اسهم مصرف البصرة لم تكتمل لدى دائرة تسجيل الشركات .

## كشف التخصيصات كما في ٣١ / كانون الاول / ٣٠٢٠

کشف رقم ( ۷ )

<b>L</b>	مجموع التغصيصات	١٠,٨٢٢,٧٦٧,٠٠٠	77,.91,7	(^\)\\.)	1.,1.7,.91,4
747	تخصيصات ضريبية	۸۲,٧٦٧,٠٠٠	77,.91,7	(^४,٧٦٧,)	77,.91,~
	تخصيصات قصيرة الاجل :				
140	المنحة المشروطة	1., 72.,,			١٠,٧٤٠,٠٠٠,٠٠٠
	تخصيصات طويلة الاجل :				
رقم الدنيل المحاسبي	اسم	الرصيد كما في ١ / ١ / ٢٠٢٠ دينار	الإضافات خلال السنة دينار	التتزيلات خلال السنة ديـنـار	الرصيد كما في ۲۰۲۰/۲۱۲ (۲۰۲۰ دينار

## كشف الدائنون كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم ( ٨ )

السنة السابقة	السنة الحالية	اسم الحساب	رقِم الدليل
دينار	دينار		المحاسبي
		حسابات دائنة متنوعة :	777
۸٧٠,٥٠٠,٠٠٠	۸٧٠,٥٠٠,٠٠٠	دائنون / مبادرة تمكين / نينو <i>ي</i>	1 / 77717
٤٩٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٩٠,٠٠,٠٠	دائنون / مبادرة تمكين / سماوة	7 / 77717
	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	دائنون / مبادرة تمكين / سنجار	7/17/7
	1,,,	دائنون / مبادرة تمكين / دراما	٤ / ٢٦٦١٢
٧,٥٠٠,٠٠٠	9,1 /	مصاريف مستحقة	7777
٧٧٥,٠٠٠		مؤسسة التقاعد والضمان الاجتماعي	7777
1,771,770,	۲,٦١٩,٦٨٠,٠٠٠	مجموع الدائنون	

## كشف الرواتب والاجور للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم ( ٩ )

السنة السابقة دينار	السنة الحاليـــة ديـنــار	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
۲۲۰,۰۸٦,۰۰۰	۲۳۷, ۰۰ ٤, ۰۰۰	رواتب	7111
71,170,	Y * * , * * *	مخصصات عائلية	7115
٣,٧٤ . ,	1,987,	أجور أعمال إضافية	7117
	19,1 ,	مكافآت تشجيعية	7111
10,	10.,	أجور	7171
	17,9.7,	مخصصات اخرى / مكافآت نهاية الخدمة	4179
0,177,	٧,٢٨١,٠٠٠	المساهمة في الضمان الاجتماعي	7101
۲٥٠,٨٣٣,٠٠٠	۲۷۹,۰۷۸,۰۰۰	- مجموع الرواتب والاجور -	

## كشف المستلزمات السعلية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف المستلزمات السعلية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم (١٠)

السنة السابقة	السنة الحاليــة	. 1 - 11 1	رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
1,995,	1, 5 . 5,	الوقود والزيوت	777
1, £ \ 7,	0, £ 1 . ,	اللوازم والمهمات	7701
۳,۰۷۱,۰۰۰	1, 4 . 4,	القرطاسية	7707
140,		الكتب التعليمية	4704
۲۷۱,۰۰۰		المياه	2771
0,107,	9,9 ,	الكهرباء	7777
١٢,٨٤٢,٠٠٠	۱۸,۰۲۱,۰۰۰	مجموع المستلزمات السلعية	

## كشف المستلزمات الخدمية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف المستلزمات الخدمية كشف رقم ( ١١ )

السنة السابقة	السنة الحاليــة		رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
٥٨٩,٠٠٠	70.,	صيانة حدائق	77117
9,281,	1, 4 . 4,	صيانة مباني	4414
۲,۹٧٦,٠٠٠	۲,٦٠٩,٠٠٠	صيانة وسائل نقل وانتقال	4415
۸۸۹,۰۰۰	470,	صيانة أثاث وأجهزة مكاتب	4411
١٨,٦٧١,٠٠٠	1,797,	دعاية وإعلان	4441
٤,٢٥٥,٠٠٠	0 ,	نشر وطبع	444
0,775,	٤,0 ٤ ٧, • • •	ضيافة	4444
0,770,		معارض	٤٣٣٤
٣,٦٤٧,٠٠٠	٤,٨٨٥, • • •	نقل العاملين	٣٣٤١
7,019,	1,911,	السفر والايفاد	٣٣٤٣
٦,٨٨٨,٠٠٠	٤,٧٠٩,٠٠٠	اتصالات عامة	٣٣٤٤
۳۸,07 ۰,۰ ۰	٤٩,٤٨٠,٠٠٠	استئجار مباني	4401
0, ,	7, , , , , , ,	اشتراكات وائنتماءات / داخلية	44111
۸,۱۷۰,۰۰۰	9,.77,	مكافآت لغير العاملين عن خدمات مؤداة	4414
1 . £, ٣ ,	170,770,	خدمات قانونية	4410
77,	11,101,	خدمات مصرفية	441
۲,۰۰۰,۰۰۰	7,7,	تدريب وتأهيل	1 / ٣٣٦٧
	۱۳,۰۰۰,۰۰۰	تدریب وتأهیل / مبادرة تمکین نینوی	۲ / ۳۳٦٧
	٤,٢١٠,٠٠٠	تدريب وتأهيل / مبادرة تمكين السماوة	٣ / ٣٣٦٧
٧,٥٠٠,٠٠٠	٩,١٨٠,٠٠٠	اجور تدقيق الحسابات	1 / 88774
	۸,90.,	اجور تدقيق الحسابات / البنك المركزي	7 / 88778
07.,		مصروفات خدمية اخرى	4419
77.,01.,	۲٦٩,٢١٨,٠٠٠	مجموع المستلزمات الخدمية	

## كشف المصروفات التحويلية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف المصروفات التحويلية كشف رقم ( ١٢ )

السنة السابقة	السنة الحاليــة	. 1 . 1	رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
٣,٠٠,٠٠		تبرعات للغير	۳۸۳۱
٤٦,٢٧٥,٠٠٠	٥٣,٧٨٤,٠٠٠	ضرائب ورسوم	٣٨٤
٤٩,٢٧٥,٠٠٠	٥٣,٧٨٤,٠٠٠	مجموع المصروفات التحويلية	

## كشف المصروفات الاخرى للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف المصروفات الاخرى للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف رقم ( ١٣ )

	السنة السابقة	السنة الحاليــة	اسم الحساب	رقم الدليل
	دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
•		0 ,	مصروفات عرضية	797
•		0,	مجموع المصروفات الاخرى	
- 1				

## كشف الإيرادات للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ كشف الإيرادات للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠

السنة السابقة	السنة الحاليــة	اسم الحساب	رقم الدليل
دينار	دينار	اسم الحساب	المحاسبي
۲۹۸,۱۸۳,۰۰۰	۳٥١,٠٩٠,٠٠٠	ايراد خدمات متنوعة / الرسوم الادارية	٤٣٧
۸ • ٤, ٤ ٢ ٢, • • •	79.,177,	فوائد دائنة على الأستثمار	٤٦١
1,1 . ۲,7 . 0,	1,. £ 1, ٢ ٦ ٢,	مجموع الإيرادات	

## كشف التسوية الضريبية كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠

المبلغ / دينار	التفاصيل	Ü
	فائض النشاط الجاري - بموجب بيان (ب) المرفق :	
	<u>احتساب ضريبة الدخل :</u>	١
٤١٣,9٤٢,٠٠٠	الدخل الخاضع للضريبة	
(77,091,800)	ضريبة الدخل ١٥%	
	<u>احتساب الاحتياطي القانوني :</u>	۲
٤١٣,9٤٢,٠٠٠	الدخل الخاضع للضريبة	
(77,091,800)	ينزل : ضريبة الدخل ١٥ %	
۳٥١,٨٥٠,٧٠٠	فائض النشاط الجاري بعد تنزيل الضريبة	
17,097,080	الاحتياطي القانوني ٥%	

تنفيذا لاحكام المادتين (١١٧) و (١٣٤) من قانون الشركات النافذ ندرج ادناه المعلومات المطلوبة حول نشاط الشركة العراقية لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة المحدودة – بغداد للسنة المالية المنتهية في ٣١/ كانون الاول / ٢٠٢٠ حيث تعتبر هذه المعلومات جزءا مكملا وموضحا للبيانات للسنة المعنية .

## أولاً: نبذة عن الشركة وإهدافها:

ان الشركة تأسست بموجب قانون وزارة التجارة / دائرة تسجيل الشركات حسب شهادة التأسيس المرقمة م ش/٢٠١٥-٢٧١ والمؤرخة في ١٨/ ايار / ٢٠٠٩ ، وبرأسمال مقداره (٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار.

تم زيادة رأسمال الشركة عن طريق السحب من المنحة الامريكية المشروطة على عدة مراحل وكما يلي:

- خلال سنة ۲۰۱۰ تم زیادة رأسمال الشرکة بمبلغ (۹۰۲٬۰۰۰٬۰۰۰) دینار لیصبح (۱٬۱۷۲٬۰۰۰٬۰۰۰) دینار وذلك استنادا الی قرار دائرة تسجیل الشرکات المؤرخ فی ۲۰۱۰/۱۱/۲۲ .
- خلال سنة ۲۰۱۱ تم زیادة رأسمال الشرکة بمقدار (۱,۱۷٦,۰۰۰,۰۰۰) دینار وبما یعادل ملیون دولار امریکي لیصبح رأسمال الشرکة (۲٫۳۰۲,۰۰۰,۰۰۰) دینار استنادا الی قرار دائرة تسجیل الشرکات لدی وزارة التجارة فی ۲۶/آذار/۲۰۱
- خلال سنة ۲۰۱۲ تم زيادة رأسمال الشركة من (۲٫۳٥۲,۰۰۰,۰۰۰) دينار الى (۲٫۳۵۲,۰۰۰,۰۰۰) دينار بواقع مليون دولار من كل من المساهمين والمنحة الامريكية .
  - خلال سنة ۲۰۱۶ تم زيادة رأسمال الشركة من (۲۰۰،۰۰۰،۰۰۰) دينار الى (۲۰۱،۲۶۲،۰۰۰،۰۰۰) دينار وذلك بزيادة مبلغ (۰٫۸۸۰,۰۰۰،۰۰۰) دينار كرأسمال مدفوع من المساهمين ومبلغ (۰٫۸۸۰,۰۰۰،۰۰۰) دينار الذي يعادل خمسة ملايين دولار امريكي كرأسمال محول من المنحة المشروطة بموجب كتاب دائرة تسجيل الشركات ذي العدد ۲۳۳۸۰ بتاريخ ۲۰۱٤/۹/۱۷ .

ان الهدف من تأسيس الشركة هو المساهمة في النمو الاقتصادي المستدام في العراق من خلال توسيع منح الائتمان لقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتعزيز حصول هذه المشاريع على التمويل من المصارف الخاصة المساهمة ودعم استخدام التقنية الحديثة في اسلوب منح الائتمان والمعايير المصرفية الجيدة والتعاون مع المصارف العراقية وتوفير التمويل الى مساهميها من المصارف الخاصة بهدف استخدام هذا التمويل لمنح القروض الصغيرة والمتوسطة للمشاريع المؤهلة ، هذا وإن الشركة لم تكن عضوا في اية شركة اخرى خلال السنة .

## ثانياً: ايضاحات عن الوضع المالي ونتيجة النشاط:

- لم تبرم الشركة اية عقود خلال السنة موضوع التقرير هذا والتي كان فيها مصلحة لاعضاء الهيئة الادارية والمدير المفوض .
  - بلغ صافي الربح خلال السنة بمبلغ ٤١٣,٩٤٢,٠٠٠ دينار كما يلي :

المبلغ / دينار	اسم الحساب
١,٠٤١,٢٦٢,٠٠٠	الايرادات
(٦٢٧,٣٢٠,٠٠٠)	المصروفات
£ 1 m, q £ m,	صافي الربح

## ■ الاحتياطيات:

تم احتجاز نسبة ٥% من الربح الصافي كاحتياطي الزامي خلال السنة بمبلغ ( ١٧,٥٩٢,٥٣٥ ) دينار وذلك بعد احتجاز التخصيصات الضريبية وفقا لقانون الشركات العراقي ليصبح رصيده كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠٢٠ بمبلغ ( ٦٢,٠٩١,٣٠٠ ) دينار.

في حين تم احتساب المبلغ المتبقي من أرباح السنة الحالية البالغة ( ٣٣٤,٢٥٨,١٦٥ ) دينار ضمن حساب الفائض المتراكم ليصبح بمبلغ ٢,٨٢٠,٧١٤,١٦٦ كما في ٣١ / كانون الأول / ٢٠٢٠ .

## ■ التخصيصات : وتقسم الى

## تخصيصات طويلة الاجل (المنحة المشروطة):

خلال سنة ٢٠١٢ تم استلام مبلغ (٢٠٠،٠٠٠،٠٠٠) دينار منحة مشروع تجارة لدعم المجاميع المحرومة وهي عاملة في خمسة مصارف:

اسم المصرف	ت
مصرف آشور الدولي للأستثمار	١
مصرف الشرق الاوسط العراقي للأستثمار	۲
مصرف الموصل للتنمية والأستثمار	٣
مصرف سومر التجاري	٤
مصرف الشمال للتمويل والأستثمار	٥

خلال سنة ٢٠١٤ تم تحويل مبلغ (٥,٨٨٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار من تخصيصات طويلة الأجل والتي تمثل المتبقي من منحتي تجارة وأنماء وهي تعادل (٥) مليون دولار الى رأسمال الشركة المعدل وبذلك يصبح رصيد تخصيصات طويلة الاجل (٢٠١٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣١/ كانون الاول /٢٠١٩ بعد أن كان ( ٢٠١٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار .

## تخصيصات قصيرة الاجل:

لقد تم احتجاز مبلغ ( ٦٢,٠٩١,٣٠٠ ) دينار من صافي الربح قبل الضريبة كتخصيصات ضريبية للسنة المالية المنتهية في ٣١/ كانون الأول / ٢٠٢٠.

المبالغ المنفقة لاغراض الدعاية والضيافة والسفر:
 لقد تم انفاق المبالغ ادناه خلال السنة كما يلي:

المبلغ / دينار	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
1,797,	دعاية واعلان	7771
£,0 £ V,	ضيافة	<b>7777</b>
1,9 \ 1,	السفر والايفاد	٣٣٤٣

## ثالثاً: رأس المال:

يبلغ رأس مال الشركة ١٦,٤٦٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقسم الى ١٦,٤٦٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم وكما مبين ادناه :

عدد الاسهم	اسم المصرف	Ĺ
٣,٢٨٨,٧٠٨,٥٠٠	مصرف آشور الدولي للأستثمار	١
7, 281, 1 ,	مصرف بغداد	۲
۲,۲۰۱,۱۳٦,۰۰۰	مصرف الخليج التجاري	٣
1,915,777,000	مصرف الشرق الاوسط العرقي للأستثمار	٤
1,790,977,***	مصرف الموصل للتنمية والأستثمار	0
١,٦٣٠,٨١٤,٥٠٠	المصرف الاهلي العراقي	٦
1,107,707,	مصرف الشمال للتمويل والأستثمار	٧
1,725,750,000	مصرف سومر التجاري	٨
17,272,,	المجموع	·

## رايعاً: القروض الممنوحة للمساهمين:

تم منح السادة المساهمين القروض بموجب شروط المنحة المشروطة وكما مبين ادناه:

مبالغ القروض / دينار	اسم المصرف	Ü
۳,٣٦٢,٥٧١,٠٠٠	مصرف آشور الدولي للأستثمار	١
	مصرف بغداد	۲
9,47,779,	مصرف الخليج التجاري	٣
٣,٤٩٦,٩٣١,٠٠٠	مصرف الشرق الاوسط العرقي للأستثمار	٤
٣,٣٩٩,٧٤٦,٠٠٠	مصرف الموصل للتنمية والأستثمار	0
١٦٣,٠٨٢,٠٠٠	المصرف الاهلي العراقي	۲
٣,٣٦٣,٧٤٦,٠٠٠	مصرف الشمال للتمويل والأستثمار	>
۸۱۸,٤٥٢,٠٠٠	مصرف سومر التجاري	٨
10,011,104,	المجموع	

## خامساً: الرواتب والأجور:

بلغ اجمالي الرواتب والاجور المدفوعة خلال السنة بمبلغ ( ٢٧٩,٠٧٨,٠٠٠ ) دينار.

## سادساً: الاستيراد والتصدير:

لم تمارس الشركة اية نشاط استيراد او تصدير خلال السنة .

## سابعاً: السياسة المحاسبية:

- اعتمد مبدأ الاستحقاق كأساس للسياسة المحاسبية والاخذ بنظر الاعتبار مبدأ الاستمرارية عند اعداد البيانات المالية وعرض نتائجها على السادة المساهمين .
  - ان الشركة تعتمد النظام المحاسبي الموحد في اعداد وعرض بياناتها المالية .
  - احتسبت نسبة الاندثار بموجب التعليمات المرعية بهذا الخصوص على اساس القسط الثابت.
  - تم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية حسب القاعدة المحاسبية العراقية رقم (٤) الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية والرقابية في العراق وذلك تماشيا مع المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢١) .

## ثامناً : أية أمور أخرى :

- لا توجد اية مبالغ محولة الى خارج العراق .
- لا توجد اية احداث لاحقة لتاريخ الميزانية تؤثر على الوضع المالي .
  - لا توجد أية أمور او معلومات أخرى مهمة لم تذكر خلال السنة .

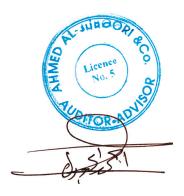
ع / المدير المفوض هيثم طلال خلدون

INACI CONPANY FOR FINANCING SINES , LTD.

المانية الماني

## Tax settlement statement Year ended 31st December 2020

No.	Details	Amount / IQD	
	Current surplus activity - according to the attached statement (b):		
1	Calculating income tax:		
	Taxable income	413,942,000	
	Income tax 15%	(62,091,300)	
2	Calculation of statutory rese	erve:	
	Taxable income	413,942,000	
	Take down: Income tax 15%	(62,091,300)	
	Excess activity running after tax deduction	351,850,700	
	Legal reserve 5%	17,592,535	



## Taxes and fees statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (12)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
3831	Donations to others		3,000,000
384	Taxes and fees	53,784,000	46,275,000
	Total	53,784,000	49,275,000

## Other expenses statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (13)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
392	Incidental Expenses	500,000	
	Total	500,000	

## Revenue statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (14)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
437	Revenue of various services / administrative fees	351,090,000	298,183,000
461	Credit interest on the investment	690,172,000	804,422,000
	Total	1,041,262,000	1,102,605,000

## **Intermediate** Services statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (11)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
33113	Garden maintenance	650,000	589,000
3312	<b>Building Maintenance</b>	1,707,000	9,431,000
3314	Maintenance of transportation and transmission	2,609,000	2,976,000
3316	Maintenance of furniture and office equipment	325,000	889,000
3331	Advertising	1,697,000	18,671,000
3332	Published and reprinted	500,000	4,255,000
3333	hospitality	4,547,000	5,224,000
3334	opposed		5,265,000
3341	Transfer of employees	4,885,000	3,647,000
3343	Travel and dispatch	1,981,000	6,589,000
3344	General communications	4,709,000	6,888,000
3352	Premises rental	49,480,000	38,560,000
33611	Subscriptions and affiliations / internal	6,000,000	5,000,000
3363	Rewards for non-employees for services performed	9,062,000	8,170,000
3365	legal services	125,375,000	104,300,000
3366	Banking services	18,151,000	66,000
1 / 3367	Training and rehabilitation	2.200.000	2,000,000
2 / 3367	Training and Rehabilitation / Ninewa Empowerment Initiative	13.000.000	
3 / 3367	Training and rehabilitation / initiative to empower Samawah	4,210,000	
1 / 33682	Accounts audit fees	9,180,000	7,500,000
2 / 33682	Fees for auditing accounts / Central Bank	8,950,000	
3369	Other service expenses		520,000
	Total	269,218,000	230,540,000
	=		

## Intermediate goods statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (10)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
322	Fuels and oils	1,404,000	1,993,000
3251	Supplies and gear	5,410,000	1,476,000
3252	Stationery	1,307,000	3,071,000
3253	Educational books		175,000
3271	Water		271,000
3272	Electricity	9,900,000	5,856,000
	Total	18,021,000	12,842,000

## Creditors statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (8)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
266	Miscellaneous credit accounts:		
1 / 26612	Creditors / Tamkeen initiative / Nineveh	870,500,000	870,500,000
2 / 26612	Creditors / Tamkeen initiative / Samawah	490,000,000	490,000,000
3 / 26612	Creditors / Tamkeen initiative / Sinjar	250,000,000	
4 / 26612	Creditors / Empowerment Initiative / Drama	1,000,000,000	
2663	Deserved payments	9,180,000	7,500,000
2667	Social Security Corporation		775,000
	Total	2,619,680,000	1,368,775,000

## Salaries & wages statement Year ended 31st December 2020

## Statement no. (9)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
3111	Salaries	237,004,000	220,086,000
3114	Family allowance	700,000	21,125,000
3116	Additional business wages	1,937,000	3,740,000
3118	Bonus	19,100,000	
3121	Wages	150,000	15,000
3129	Other benefits / end of service benefits	12,906,000	
3151	Social security	7,281,000	5,867,000
	Total	279,078,000	250,833,000

## Capital disclosure as of 31st December 2020 Statement no. (6)

Bank name	shares %	Current year IQD
Ashur International Bank for Investment	% 20	3,288,708,500
Bank of Baghdad	% 14,8	2,431,100,000
Gulf Commercial Bank	% 13.4	2,201,136,000
Middle East Ethnic Bank for Investment	% 11,6	1,914,867,500
Mosul Bank for Development and Investment	% 10,9	1,795,976,000
The National Bank of Iraq	% 9,9	1,630,814,500
North Bank for Finance and Investment	% 11.3	1,856,652,000
Sumer Commercial Bank	% 8,2	1,344,745,500
Total	% 100	16,464,000,000

## Allocations statement Year ended 31<sup>st</sup> December 2020 <u>Statement no. (7)</u>

Account	Account name	Balance as in 1/1/2020 - IQD	Addition during the year	Deletion during the year	Balance as in 31/12/2020 - IQD
	Long-term allocations:				
235	Conditional grant	10,740,000,000			10,740,000,000
	Short-term allocations:				
236	Tax allocations	82,767,000	62,091,300	(82,767,000)	62,091,300
Tota	al allocations	10,822,767,000	62,091,300	(82,767,000)	10,802,091,300

## Cash statement Year ended 31st December 2020 Statement no. (5)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
181	Cash in hand	5,298,000 9,455,0	
183	Cash on Banks	172,385,565	3,227,241,000
1 / 183	Central Bank of Iraq / IQD		1,000
2 / 183	Ashur International Bank for Investment / IQD	447,000	13,102,000
3 / 183	Ashur International Bank for Investment / USD	110,376,000	
4 / 183	Sumer Commercial Bank / IQD	21,818,000	192,992,000
5 / 183	International Development Bank / IQD	299,000	
6 / 183	International Development Bank / USD	39,344,565	
7 / 183	Al-Ahli Bank of Iraq / IQD	95,000	
8 / 183	Mosul Bank / IQD	6,000	40,000
9 / 183	Gulf Bank / IQD		113,000
10 / 183	Al-Mansour Bank / IQD		3,020,993,000
	Total	177,683,565	3,236,696,000

<sup>\*</sup> The cash balances were evaluated according to the instructions issued by the Central Bank of Iraq, No. 6/1/2440 on 12/20/2020, by adopting the exchange rate of 1470 dinars per US dollar.

## <u>Debtor's statement Year ended 31st December 2020</u> <u>Statement no. (4)</u>

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
165	Owed non-current activity	245,387,000	694,887,000
1662	Earnings receivable/North Bank	45,531,000	
1671	Ancestor for activity purposes		13,000,000
1672	Associate ancestor	25,737,000	15,550,000
1/1681	Debtors/Tamkeen Nineveh/Assyria Bank	435,250,000	435,250,000
2/1681	Debtors/Tamkeen Nineveh/Middle East Bank	435,250,000	435,250,000
1682	Debtors/Empowerment of Samawa/Assyria Bank	490,000,000	490,000,000
1/1683	Debtors/Tamkeen Sinjar/Assyria Bank	125,000,000	
2/1683	Debtors/Tamkeen Sinjar/Middle East Bank	125,000,000	
1684	Owe/enable drama	995,000,000	
	Total	2,922,155,000	2,083,937,000

## <u>Investments statement Year ended 31<sup>st</sup> December 2020</u> <u>Statement no. (3)</u>

Account	Account name Current year IQD		Previous year IQD
152	<b>Short-term investments:</b>		
1 / 152	Fixed deposit with Sumer Bank		5,880,000,000
2 / 152	Fixed deposit with Ashur Bank / dollar	1,473,094,350	1,242,611,000
3 / 152	Fixed deposit with Al-Ahli Bank / dollar	7,680,750,000	
4 / 152	Fixed deposit with the development bank / dollar	3,935,190,000	
5 / 152	Fixed deposit with the Development Bank / IQD	417,951,000	
6 / 152	Saving account / Al Ahli Bank / Dollar	3,127,546,650	
7 / 152	Saving Account / Sumer Bank 1 / IQD	144,654,000	2,601,898,000
8 / 152	Saving Account / Sumer Bank 2 / IQD	176,000	3,965,000
9 / 152	Savings Account / Development Bank / IQD	7,433,000	
	Total	16,786,795,000	9,728,474,000

<sup>\*</sup> The cash balances were evaluated according to the instructions issued by the Central Bank of Iraq, No. 6/1/2440 on 12/20/2020, by adopting the exchange rate of 1470 dinars per US dollar.

## Granted loans statement Year ended 31st December 2020 Statement no. (2)

Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
1414	<b>Loans granted to the private</b>	<u>.</u>	
1 / 1414	sector: Ashur International Bank for Investment	3,362,571,000	3,362,571,000
2 / 1414	Gulf Commercial Bank	983,629,000	983,628,000
3 / 1414	The Iraqi Middle East Bank for Investment	3,496,931,000	4,169,657,000
4 / 1414	Mosul Bank for Development and Investment	3,399,746,000	3,399,746,000
5 / 1414	Al-Ahli Bank of Iraq	163,082,000	231,926,000
6 / 1414	North Bank for Finance and Investment	3,363,746,000	3,363,746,000
7 / 1414	Sumer Commercial Bank	818,452,000	818,453,000
	Total	15,588,157,000	16,329,727,000
	:		

## Depreciation of fixed assets statement as on 31st December 2020

## Statement no. (1)

Fixed assets	Transportation means	Furniture	Total
Account No.	114	116	
Movement during the year	IQD	IQD	IQD
Cost on 1/1/2020	25,620,000	53,042,000	78,662,000
Addition during the year		3,858,000	3,858,000
Cost on 31/12/2020	25,620,000	56,900,000	82,520,000
Rate of depreciation	% 10	% 10	
Accumulated depreciation	25,620,000	36,428,000	62,048,000
	(1)		(1)
Added current depreciation	-	6,719,000	6,719,000
Balance on 31/12/2020	25,619,999	43,147,000	66,992,89
Book value on 31/12/2020	1	13,753,000	13,753,001

## **Notes to the financial statements**

## > Financial Risk Management (continued)

## Fair value estimation

The carrying value less impairment provision of trade receivable and payables are assumed to approximate their fair values.

Trade receivables and inventory value net of impairment provisions should approximate/their fair value.

## Critical accounting estimates

Estimates and judgments are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Company makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will by definition, rarely equal the related actual results. The estimates and the assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are outlined below:

## a – income tax

The amount of income tax provision can be determine through the identification of unacceptable expenses for tax purposes, as well as a tax–free income, which requires preparation of comprehensive study on the subject with respect to expectations for any additional amounts related to tax provision.

## b – Provision for doubtful debts

The company dedicated to provision for doubtful debts, in accordance with the company's accounting policy, where recoverable value of trade receivables is compared with book value of these receivables, for the purpose of determining of these receivables, that such use requires making estimates.

## **Notes to the financial statements**

### b – Credit risk

Credit risk arises from cash and cash equivalents and deposits with banks and financial institutions, as well as ·credit exposures to customers, including outstanding receivables and committed transactions. Deposits are made with banks that have acceptable credit rating. The utilization of credit limits are regularly mentioned.

## c – Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash, the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities. Company's management aims at maintaining flexibility in funding by keeping committed lines available.

## Capital risk management

The Company's objectives when managing capital are to safe guard Company's ability to continue as a "going concern" in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The Company monitors capital by monitoring the gearing ratio. This ratio is calculated as net is debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowing (including borrowing and trade and other payables, as shown in the balance sheet) less cash and cash equivalents. Total capital is calculates as equity, as shown in the balance sheet, plus net debt.

## **Notes to the financial statements**

### Financial assets

Financial assets of the company can be classified as:

Financial assets designated at fair value through "Income Statement."

Loans and debtor accounts.

Financial assets available for sale.

## Share capital

In accordance with Iraqi Companies Law, capital had been classified into common stock, the value per share "one Iraqi dinar" and no more, and that capital plus reserves represent the owner's equity.

## **Comparatives**

Usually comparative figures are adjusted to be in conformity with changes in presentation in current year.

Since the period for which the financial statement represents, as the first period for the activities of the company, that is why no comparative figures are included in the financial statements.

## > Financial Risk Management

## Financial risk factors

The Company's activities expose it to a variety of financial risks: material risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Company's overall risk management is programmed to focus on the unpredictability of financial markets and seeks to minimize potential adverse effects on the Company's financial performance.

## a - Market Risk

The Company operations are exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to the US.\$

The Company's income and operating cash flows are substantially independent of change in market rates. The Company has no significant interest bearing assets or liabilities.

## Notes to the financial statements

## Trade and other payables

Trade payables are recognized initially at the fair value and subsequently measured at amortized cost using the effective interest method.

## Credit and credit banks

Credit and credit banks are recognized initially at the fair value less transaction costs. Credit and credit banks are subsequently stated at amortized cost. Interest expense is recognized on the basis of the effective interest method and is included in finance costs. Credit and credit banks are classified as current liabilities unless the company has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting date.

## **Provisions**

Provisions for restructuring costs and legal claims are recognized when: the company has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that a transfer of economic benefits will be required to settle the obligation; and the amount can be reliably estimated.

## Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods in the ordinary course of the company's activities, when the collection of debtor accounts related to the sale process within the reasonable.

## **Dividend distribution**

Dividend distribution to the company's shareholders is recognized as a liability in the company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the company's shareholders.

## Notes to the financial statements

## Impairment of non – financial assets value

Assets that are subject to amortization are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. Asset impairment is determined by the amount of book value'. less than recoverable asset value. "The recoverable value represents the fai of the asset less selling costs" and value in use whichever is higher.

For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash generating units non—financial assets other than goodwill that suffered impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

## Trade receivables

Trade receivables are recognized initially at the fair value. They are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade receivables is established when there is objective evidence that the company will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables. Significant financial difficulties of the counterparty, probability that the counterparty will enter

bankruptcy or financial reorganization, and default in payments are considered indicators that the amount to be received is impaired. Therefore, the value of the A provision for impairment represents the difference between the values listed and recoverable value, which is the financial value of stalled cash flows discounted at market interest rates. This impairment of trade receivables are recognized as expenses in "Income Statement", as well as the bad debts of trade receivables uncollectible should be less from the "provision of doubtful debts", in case of the collectability of those previously executed trade receivables that reduced expenses in the "Income Statement".

## Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, demand deposits, other short– term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts.

Bank overdrafts are shown within current liabilities in the balance sheet.

## Notes to the financial statements

## Foreign currency transactions

## (a) – Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of the Company are measured using the Currency of the primary economic environment in which the entity operates ( "the functional currency" ). The financial statements are presented in Iraqi Dinars (IQD), which is the Company's functional, and presentation currency.

## (b) – Transactions and balance

Foreign currency transactions are translated into functional currency using the exchange rates prevailing at the date of the transactions. Foreign exchange gain and losses resulting from the settlement of such transactions and from the transaction at year end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the income statement.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities are. Recognized in profit or loss as part of the fair value gain or loss.

## Property, plant, and equipment

All property, plant. and equipment are stated at historical cost less depreciation. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of those items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or are recognized as a separate asset, as appropriate. The cost of the basic developments is added to the value of these assets, when it is probable that future economic benefits will result in accordance with the standards of original performance of those assets. All other repairs and maintenance are charged to other operating expenses during the financial period in which they are incurred.

Gains or losses on disposals of property, plant, and equipment are determined by comparing proceeds with the carrying amount. These are included in other operating expenses in the income statement.

## Notes to the financial statements

## **▶** General information

IRAQI Company for Financing Small and Medium Sized Enterprises limited—Baghdad was incorporated via "Registration Certificate" No.(2/ 72012) dated May 18th 2009, with a subscribed and paid up capital of IQD 270,000,000 (Iraqi Dinars Two Hundred seventy Million Only), for the purpose of contributing into the economic growth of Iraq, with particular attention to the banking sector, by obtaining the necessary financial facilities in order to achieve the necessary expansion in the credit facilities to be awarded by the private banks to small and medium sized enterprise in Iraq.

The company is domiciled in Iraq, and has not been a member of another Company, throughout the year ended 31 December 2020.

## > Summary of significant accounting policies

The principal accounting policies applied in the preparation of these financial~ statements are set out below. These policies have been applied during the year ended 31 December 2020.

## **Basis of preparation**

The financial statements of the Iraqi Company for Financing Small and Medium Sized Enterprises Limited have been prepared in accordance with International Reporting standards (IFRS). Financial statements have been prepared under historical cost convention.

The preparation of financial statements in conformity with IFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the accounting policies. The area involving a higher degree of complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are disclosed in Note.(4)

Statement of cash flows for the fiscal year ending 31st December 2020

The details	IQD	
First: Cash flows from operating activities:		
Net profit before tax	413,942,000	
Added: Amortization & depreciation	6,719,000	
	420,661,000	
Add (subtract):		
Change in loans granted	741,570,000	
Change in debtors	(838,218,000)	
Change in reserves	2 511 015 565	
(The Change in the exchange rates)	2,511,015,565	
Change in creditors	1,250,905,000	
Net cash flow from operating activities	4,085,933,565	
Second: Cash flows from investing activities:		
Purchase of fixed assets	(3,858,000)	
A change in investments	(7,058,321,000)	
Net cash flow from investing activities	(7,062,179,000)	
Third: Cash flows from financing activities:		
Income tax paid for the year 2019	(82,767,000)	
Net cash flow from financing activities	(82,767,000)	
Net cash flow during the year	(3,059,012,435)	
The cash balance is as of January 1, 2020	3,236,696,000	
The cash balance as of December 31, 2020	177,683,565	

## Statement of changes in equity (shareholders' equity) as of 31st December 2020

Balance on 31/12/2020	Adjustments	Addition during the year	Balance on 1/1/2020	Account Movement during the year	Account name
16,464,000,000			16,464,000,000	211 IQD	Nominal and paid-up capital
2,511,015,565		2,511,015,565		2221 IQD	The change in the exchange rate
271,042,535		17,592,535	253,450,000	223 IQD	Legal reserve
2,820,714,166	1	334,258,165	2,486,456,000	224 IQD	Accumulated surplus
5,602,772,266	1	2,862,866,265	2,739,906,000	IQD	Total reserves
22,066,772,266	1	2,862,866,265	19,203,906,000	(equity IQD	Total equity Shareholders')

## Current operations statement Year ended 31st December 2020

Statement	Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
	41-45	Current revenue		
14	437	Income of various services / administrative fees	351,090,000	298,183,000
14	461	Credit interest on the investment	690,172,000	804,422,000
		<b>Total revenue</b>	1,041,262,000	1,102,605,000
9	31	Salaries and wages	279,078,000	250,833,000
10	32	Intermediate goods	18,021,000	12,842,000
11	33	Intermediate Services	269,218,000	230,540,000
1	37	Amortization & depreciation	6,719,000	7,332,000
12	384	Taxes and fees	53,784,000	46,275,000
		<b>Total expenses</b>	(626,820,000)	(547,822,000)
		<b>Current operations surplus</b>	414,442,000	554,783,000
		Second: transformational expenses and Other		
12	38	transformational expenses except / 384		3,000,000
13	39	Expenses other	500,000	
		Total: transformational expenses and Other	500,000	3,000,000
		Net profit before tax	413,942,000	551,783,000
		Income Tax 15%	(62,091,300)	(82,767,000)
		Net profit after tax	351,850,700	469,016,000
		Distributed as follow:		
		Legal reserve	17,592,535	
		Accumulated surplus	334,258,165	
			351,850,700	

Balance sheet for the year ended 31st December 2020

Statement	Account	Account name	Current year IQD	Previous year IQD
	1	Assets		
1	11	Fixed assets	13,753,001	16,614,000
		Total of fixed assets	13,753,001	16,614,000
2	14	loans granted	15,588,157,000	16,329,727,000
3	15	Financial investments	16,786,795,000	9,728,474,000
4	16	Debtors	2,922,155,000	2,083,937,000
5	18	Cash 177,683,565		3,236,696,000
		<b>Total current assets</b>	35,474,790,565	31,378,834,000
		<b>Total assets</b>	35,488,543,566	31,395,448,000
	2	Fund resources		
6	211	Capital	16,464,000,000	16,464,000,000
	22	Reserves	5,602,772,266	2,739,906,000
		<b>Total equity</b>	22,066,772,266	19,203,906,000
7	235	Long-term allocations	10,740,000,000	10,740,000,000
		Total of long-term fund resources	32,806,772,266	29,943,906,000
7	236	Short-term allocations	62,091,300	82,767,000
8	26	Creditors	2,619,680,000	1,368,775,000
		Total of short-term fund resources	2,681,771,300	1,451,542,000
		<b>Total fund resources</b>	35,488,543,566	31,395,448,000

Accountant

Hanan Hamed Hassan

29067

Subject to our report No. 30 of 3/3/202

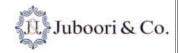
Authorized manager

Haitham Talal Khaldoun

IRAQI COMPANY FOR FINANCING SINES , LTD.

Ahmed Maha Aliuboo

Ahmed Aljuboori& co **Auditors**, **Advisors** 



Ahmed Al - Jubouri Company and its partners Auditors, Advisors Al Harthiya - Al Kindi Street Baghdad, Iraq Mobile: +964 7901857094

acc.firm@aljuboori.net www.aljuboori.net

In our opinion and based on our audit of the company's records and the information and explanations given:

- 1- The books held by company comply with book-keeping system and includes all company's financial operation during the year
- 2- The annual report reflects the company's activities during the year 2020, and don't conflict with the provisions of laws and legislation in force.
- 3- The data and final accounts have been prepared according to the accounting rules, legislations and the companies Act no 21, and agree with data shown by the records.

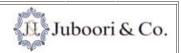
## **Opinion**

In our opinion and taking into consideration the above notes and clarifications and based on the information and explanation given to us the financial statements and the attached management report is consistent with the records and meet the legal requirement and with all their contents of the performance indicator present fairly in all material respect the financial position of the company as at 31 December 2020 and the result of its activities cash flows and change in equity for the year then ended

PITOR-A

Ahmed Mahdi Aljuboori

Ahmed Aljuboori& co Auditors, Advisors



No: 30

Date: 3 / 3 / 2021

Ahmed Al - Jubouri Company and its partners Auditors, Advisors Al Harthiya - Al Kindi Street Baghdad, Iraq Mobile: +964 7901857094 acc.firm@aljuboori.net

www.aljuboori.net

# <u>Iraqi Company For Financing Small And Medium Sized</u> <u>Enterprises Limited – Baghdad</u> <u>Subject / Auditor Report</u>

Dear All,

We have audited the financial statements of the Iraqi company for financing small and medium sized enterprises LTD (ICF–SME) as at 31 December 2020, income statement, statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended and attached notes of sequence (1) to (14) and the early management report of the company that prepared under the provision of companies act NO. (21) for year 1997 amended and the regulation and the instruction issued thereunder.

#### Management's responsibility:

The management is responsible on preparing and disclosing the financial statement in a fair way according to the international financial reporting standards (IFRS) in addition to the responsibility of management of preparing and implementing the internal audit system especially with regard to preparing and disclosing the financial statement in fair way and free of material misstatement .whether due misstatement or fraud .also the responsibility include choosing and applying accounting policies and using the appropriate accounting estimates .

#### **Auditor's responsibility:**

Our responsibility is to express a neutral technical opinion on the financial statement submitted to us. According to the evidences and international auditing standards, these standards require us to plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the financial statements are free of material misstatement, and the audit includes examination on a test basis for the data and documents that supported the amounts which appear in the financial statements of the year 2020 and disclose them as well as including an evaluation for the accounting principles we believe that our audit provides a reasonable basis for our expressed opinion.



Iraqi Company for Financing Small and Medium Sized Enterpises Limitsd - Baghdad

Iraqi Company For Financing Small And Medium Sized
Enterprises Limited-Baghdad
Financial Statements of year ended on
31 December 2020

#### Ahmde al-Jubouri

Certified Oublic Accountants
CPA'S & Consultants

#### **Success Stories**



### Furniture wrapping workshop

After he received the necessary training to practice the profession of wrapping sofas and chairs, he applied for a loan from the ICF- SMEs through one of the company's Shareholders banks to start his activity despite the difficult circumstances the country is going through, in order to provide his family with a decent and peaceful life.





#### **Mobile fast food cart**

Two brothers from one family, after being faced a force majeure and forced displacement, one of them applied to one of the Iraqi private banks shareholders to the Iraqi Finance Company and with a personal guarantee to obtain a commercial loan at a simple interest rate. Indeed, their project, which represents a mobile cart selling fast food and soft drinks, began, where they sell those meals near schools and human gatherings, and they have freedom of movement and movement easily, and indeed their project was successful and they receive a good income that provides their family with reassurance.

#### **Success Stories**



#### Iraqi Samoan Bakery

Firas Satar is one of the borrowers who started his own project after he get a loan from the network of banks participating in the ICF-SMEs to produce hot Samoan, which the residents of his town buy, where the Iraqis used to eat their daily meals and he is in the process of repaying the loan without stumbling.



#### **Ladies barber shop**

Mrs. Virgin is one of the beneficiaries of the ICF- SMEs Program, after obtaining a certificate of experience in hairdressing and grooming for women. She applied to one of the Shareholder's banks in the Iraqi Finance Company to obtain a loan, and she is happy with her project because of the increase in the number of her clients, the increase in her income, and her ability to pay her monthly debts and dues.



		By Banks	
	Bank	Number of loans	Value of Loans
	Ashur Bank	961	12,070,896 \$
<b>€</b>	Baghdad Bank	362	8,220,557 \$
	Basra Bank	187	1,681,973 <sup>\$</sup>
	Gulf Bank	365	10,383,404 \$
	I.M.E Bank	1,691	23,894,836 \$
( January San	Mosul Bank	863	11,454,082 \$
***	National Bank	161	2,446,429 <sup>\$</sup>
North Bank	North Bank	948	14,849,158 \$
	Sumer Bank	293	<b>4,642,276</b> \$
Gra	nd Total	5,831	89,643,610 \$



	Loans by Province	e
Province	Number of loans	\$ Value of Loans
north	1,647	18,915,841 <sup>\$</sup>
Erbil	334	4,439,617 <sup>\$</sup>
Duhok	191	2,619,048 \$
Sulaymaniyah	439	5,668,557 <sup>\$</sup>
Kirkuk	40	<b>377,976</b> <sup>\$</sup>
Nineveh	643	5,810,643 <sup>\$</sup>
north center	3,508	<b>54,657,069</b> <sup>\$</sup>
Al Anbar	90	1,944,728 <sup>\$</sup>
Baghdad	3,306	<b>50,760,103</b> <sup>\$</sup>
Diyala	8	401,361 <sup>\$</sup>
Saladin	104	1,550,878 <sup>\$</sup>
South Central	472	10,256,398 <sup>\$</sup>
Babylon	230	<b>5,254,248</b> \$
Diwaniyah	22	<b>317,721</b> <sup>\$</sup>
Karbala	73	<b>1,692,177</b> <sup>\$</sup>
Najaf	90	2,056,870 <sup>\$</sup>
Wasit	57	935,383 <sup>\$</sup>
South	204	<b>5,814,302</b> <sup>\$</sup>
Muthanna	31	<b>837</b> ,585 <sup>\$</sup>
Basra	60	<b>1,241,951</b> \$
Dhi Qar	102	3,390,378 \$
Maysan	11	344,388 <sup>\$</sup>
Grand Total	5,831	89,643,610\$

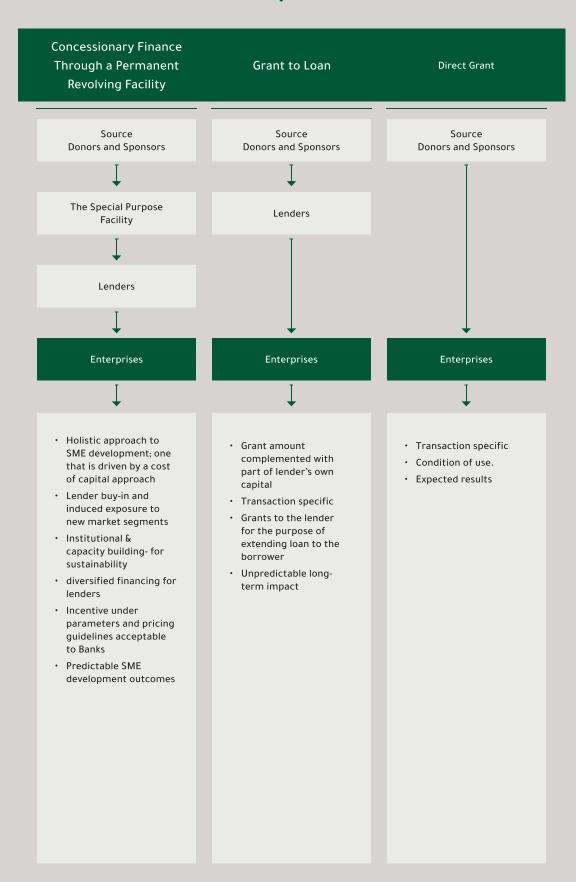


Loans by allocation					
allocation	Number of loans	\$ Value of loans			
IVGSP	2,923	33,507,354 <sup>\$</sup>			
Tamkeen Naynwa	226	860,814 \$			
Tamkeen Samawa	16	425,170 <sup>\$</sup>			
USAID - Inma	209	4,545,575 <sup>\$</sup>			
USAID - Tijara	2,457	50,304,697 \$			
Grand Total	5,831	89,643,610 \$			



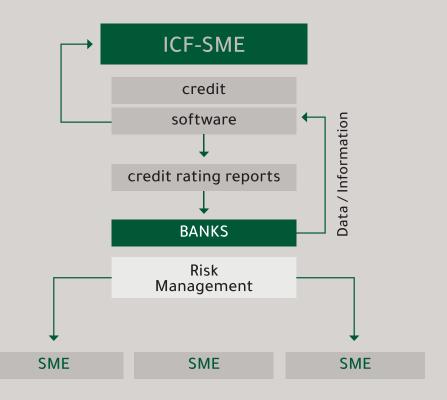
Loans disbursed by Month in 2020					
Month	Number of loans	Value of Loans			
January	9	<b>38,265</b> \$			
March	3	9,354 \$			
April	30	<b>97,293</b> \$			
Apr	6	<b>25,510</b> \$			
July	1	<b>127,551</b> \$			
August	10	39,116 \$			
September	2	<b>8,503</b> \$			
October	3	11,409 \$			
November	1	<b>4,252</b> \$			
December	3	<b>7,653</b> \$			
Grand Total	68	368,906 \$			

#### Alternative Ways to finance SMEs.



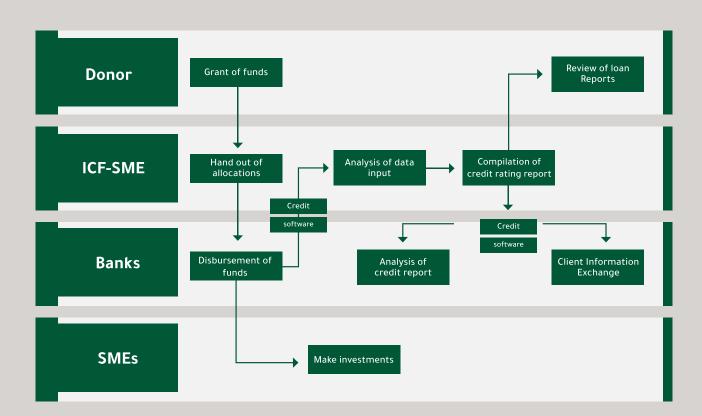
#### The Information Exchange.

The new and varied forms and innovative methods of money laundering and terrorist financing operations that the world is witnessing today, most of which are associated with the use of modern and advanced methods of ever-renewing technologies, and taking advantage of the gangs involved in the money laundering process from the loopholes in some of the laws and systems on which some countries rely, the banking sector - which is often used to pass such operations - faces serious challenges and exposes it to local and international sanctions in addition to many risks, the most important of which are reputational risks. The banking and financial sector must increase verification and audit procedures in order to reduce the risks of these suspicious financial operations that conceal money laundering operations, by activating the role of compliance groups in their institutions, especially the banking ones. The company has taken important steps in order to monitor credit and classify clients who wish to obtain credit facilities, to determine the customer's merit and ability to pay, and among the most important of these steps is the company's establishment of a credit system and database (Noqood system) .It is a specialized program to follow up the loans granted on the company's program and evaluate the lending operations electronically in line with the implementation of the company's policies and agreements with Shareholders banks and assess the credit risks based on clients who have previously dealt with them through other banks electronically by entering the name or ID number of the customer's civil status.



#### Mechanism of the Program and the Data Flow

- ICF-SMEs under agreements receives allocate funds by donors, which sets the goal of the grant allocated money for the company. After that is the distribution of these funds in the form of capital allocations to private banks for contributing to the establishment of the company.
- Banks gives grant loans to the small and medium enterprises to be invested in the development or expansion of incorporation or in accordance with the lending mechanisms agreed upon in advance.
- Banks enter the data of borrowers who are entrepreneurs and analyzed, then
  prepare credit reports and credit entered into the database in the CPU for (Noqood
  program), which in turn function of credit data analysis and facilitate customer
  data exchange process between banks contribute.
- The detailed loan data automatically are sent to the company where the extraction
  of the total monthly results, quarterly and annual operation and thus be ready for
  inspection by the donor sectoral stakeholders.



#### **SMEs Support Strategies**

Establishing a central government authority for small and medium enterprises that provides financial and legislative support:

#### In the Field of Finance.

- Establishing financing institutions to provide the necessary financing and support for these projects, with the establishment of loan guarantee companies to enable them to obtain financing from banking institutions, due to their inability to provide such guarantees.
- - Lending soft loans with low interest rates with the government bearing the interest part, with the development of financing tools based on participation that are suitable for these projects.

#### In the Field of Legislation

- Legislation a package of laws stimulating SMEs, while providing protection against dumping for the products of these projects.
- Tax exemption for new projects that are established outside cities for the first five years to start the project.
- Exempting small and medium enterprises from customs duties on raw materials and production inputs.
- Facilitating the stages and procedures of registration and obtaining licenses related to sectoral entities, while providing large industrial complexes that include electricity, water, communications, sewage and pollution control services.



Establishing financing institutions to provide the necessary financing and support for these projects



Lending soft loans with low interest rates



Legislation a package of laws stimulating SMEs

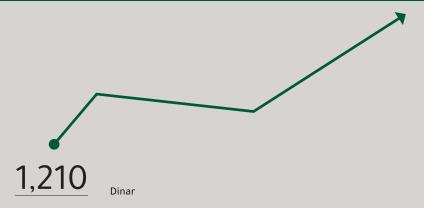
#### **Facing challenges for SMEs**

The year 2020 was not without the great challenges that our company faced, and they had a clear impact on performance and activities. These challenges can be. divided into three types:

First - Challenges related to the compelling circumstances, which were represented by the emergence of the Coved 19 pandemic since the beginning of the year and the resulting complete closure of economic and community activities and the tragedy that accompanied it that led to the loss of many people and all age groups, and this matter has caused the collapse of all sectors Both productive and service economic.

Second - Challenges related to governmental financial and economic policies, the first of which was changing the exchange rate of the dollar to 1470 dinars and the negative impact on the purchasing power of the community in addition to making the local product unable to compete.





of prominent banking figures of the first sponsor and the session was chaired by Dr. Bassem welcomed to all and the attendees offered and congratulations to the chairing of the functions of director general of the Center for Central Bank Studies, , he thanked and appreciate those who prepared this vital meeting in the presence of shrines with a long history in the banking sector and expressed his willingness to cooperate with expert gentlemen in order to achieve partnership and serve the banking sector in Iraq. The opinions and proposals and many important topics were discussed in this session, and the extent of their impact, and here are the most prominent opinions and proposals that were agreed upon by the attendees:

- 1- Activating the work of the Financial Court.
- 2- Activating the work of the Iraqi Bankers Association.
- 3- Activating the Banking Club as a meeting place for bankers
- 4- Preparing meetings for the first sponsor to put forward the proposals and deliver them to the governor and periodically to determine the subject of the meeting in advance to be prepared and prepared.

The meeting was successful, and distinguished by the experience and minds of the present personalities who thanked and appreciated this valuable opportunity to exchange views, ideas and information.









#### Major events and participations during 2020

- Holding meetings of the Advisory Committee and the General Assembly of the share-holders of the company.
- The visit of Mr. Haitham Talal, Deputy of Managing Director, Minister of Tourism in Kurdistan Region, Mr. Mawlawi Jabbar Wahhab, to discuss the tourism investment opportunities that exist in Kurdistan Region and the role of banks and the company in supporting this project.
- Holding a training course for Samawah entrepreneurs at Gihan University Erbil (Samawah Tamkeen Fund).
- A workshop was held in the city of (Alqosh), Nineveh Plain, to finance pioneering projects, in the presence of the mayor of Alqosh city, Mrs. Lara. The aim of the workshop is to help entrepreneurs and prepare them to write and present ideas for their own projects under the auspices of the Takamul program team supported by the US Agency for International Development.
- Participation with industrialists in Samawah governorate by sewing and manufacturing medical masks to fill the shortage of medical supplies in challenge to the Corona virus.
- A meeting was held at the headquarters of the ICF-SMEs in the presence of a number



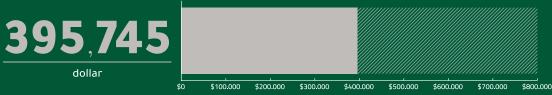






#### **Mothana Empowerment Program**





- On the sidelines of the initiative, an amount (500 million dinars) was allocated to finance medium industrial projects in the Al- Muthanna governorate in coordination with the Samawah Chamber of Industry. Ten loans with an amount of (50 million dinars) were initiated directly for individual loan.
- Preparing a training program in coordination between ICF-SMEs, IPBL and theheadquarters of Ashur bank and Iraqi Middle East Bank to train borrowers on how to start and manage their projects properly in accordance with international training programs and at the hands of professors with experience in this field.

500,000,000

To finance medium industrial projects in Samawah governorate

dinar

50,000,000

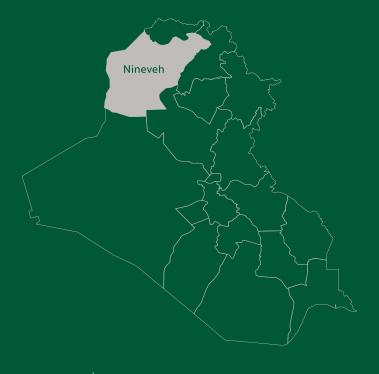
Ten loan:

dinars

## Tamkeen Fund grant sponsored by the Central Bank of Iraq (Nineveh / Mothana)

During the meeting that was held in the Central Bank of Iraq on 14/3/2019 Iraqi Private Banks League, a proposal was proposed to discuss the possibility ICF-SMEs managing the Tamkeen programfor micro financing in the province / Nineveh governorate in addition to its main tasks, through volunteering from Ashur International Bank for Investment and the Iraqi Middle East Bank who are the company's shareholders banks, by receiving the allocated amount of (800 million dinars) to help the people of the governorate that have been affected during the past years by violence and displacement by giving them bank loans at zero interest rates, 200 loans have been granted, and this has helped in operating new jobs.

#### Nineveh Empowerment Program



708,638

dollar

0 \$100.000 \$200.000 \$300.000 \$400.000 \$500.000 \$600.000 \$700.000 \$800.000

#### A Grant for Iraqi Vulnerable Groups Support Program in Iraq

The company began managing the grant at the end of 2011, which amounted to approximately (9,000,000) million dollars allocated to fund projects that offer their owners to displacement due to sectarian violence at the local level and deprived of low-income people who have an ability to work, creativity and run their own businesses and rehabilitated so that they can live in dignity and to secure honorable life for their families. The grant was given to each of the (Ashur international Bank for investment, Mosul Bank for development and investment, Sumer Commercial Bank, the IraqiMiddle east investment Bank, and the North Bank for finance and Investment) the interest rate was determined by 8%. The total number of loans granted to this program until 31/12/2020 was 2908 loans with a total value of 33,341,212 million dollars.

9,000,000

dolla

Allocated to finance projects whose owners have been displaced due to sectarian violence The grant was distributed to each of the



Ashur International Bank



Mosul Bank



Sumer Commercial Bank



Iraqi Middle East Inv



North Bank



2908

Granted loans



33,341,212

loan amount

dollar

## INMA's Grant to fund projects for agricultural and services industries

The company began managing the grant, amounting to (1,000,000) million dollars received in 2010 from the INMA's project of Agricultural Development in Iraq and distributed to the four banks which are (Ashur International Bank for Investment, Bank of Baghdad, the Iraqi Middle East Bank for investment, and the North Bank for Finance and Investment) and at the same interest rates on the first grant. The total number of loans (208) loan worth (4,545,288) million dollars.



1,000,000

dollar

It was received in 2010 from the Inmaa Agricultural Development Project and distributed to four banks:



Ashur International Bank



Bank of Baghdad



Iraqi Middle East Inv



North Bank



208

Total number of loans



4,545,288

loan amount

dollar

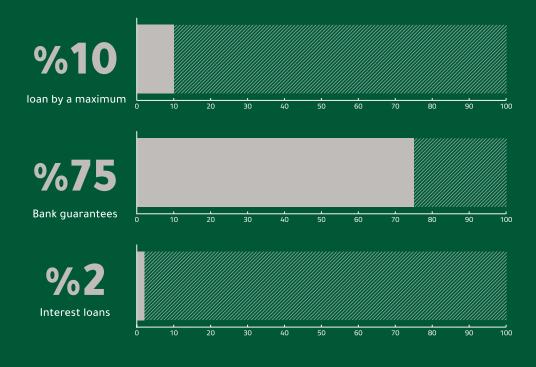


second half of the year

2009 **6,000,000** 

dollar

Receiving grants as loans and granting them throughout Iraq, where they specialize in six basic economic sectors (trade, industry, agriculture, health, tourism, and services).



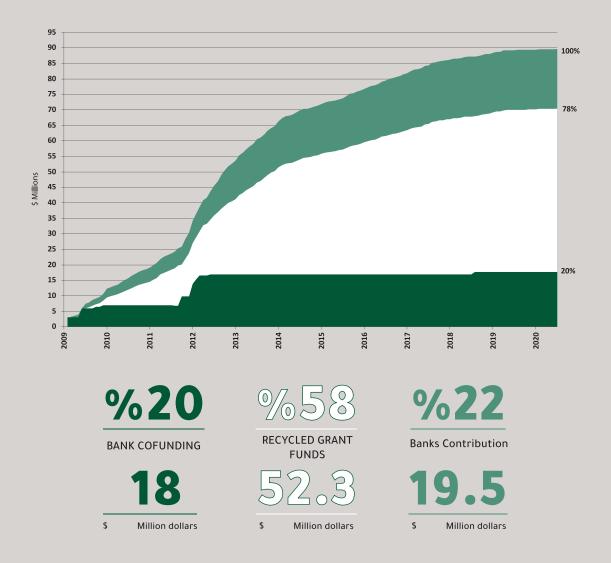
2427

Total number of loans granted at the end of 2020

49,241,399

loan worth

dollar



#### Grants and the programs that run them

The Iraqi company manages to finance small and medium enterprises at present Four different programs through a network of banks contributing, as follows:

### Tijara's Grant for Provincial Economic Growth Program.

The company received in the second half of 2009, the amount of (6,000,000) million dollars for granting loans in the whole of Iraq, where specialize in six key economic sectors (trade, industry, agriculture, health, tourism, and services) to be an interest rate that met by the bank on this type of loan by a maximum of 10% and the bank can guarantee those loans by the Iraqi Company for Bank guarantees that ensure 75% of the loan for a commission of 2%. The total number of loans granted at the end of 2020 (2427) loan worth (49,241,399) dollars.

#### Reviewing the main results.

The total consolidated loan portfolio as at Dec/31/2020 was (89.644 \$), an increase of 0.17 % over last year. The total number of loans amounted to (5831) loan, an increase of about (0.7%) from 2019. The volume of co-fund by the shareholders banks amounted to the end of 2019 (19.525) million dollars. We note that the results showed a slight increase compared to previous years due to the assign the company to manage (Tamkeen program) supported by the Central Bank of Iraq and the contribution of private banks in coordination with the IPBL to rehabilitate the Nineveh and Samawah governorates and restore life to the segments of society that were affected by the tragic events, the general conditions of the country and the ongoing political crises. The company also seeks to obtain international financing opportunities for the purpose of using it in the company's community service banking programs.

89,643,610

total consolidated loan portfolio dollars

5,831

total number of loans amounted to

19,525

The volume of co-fund by the shareholders banks

2019

Size of participation

19,525

million dollars

Size of Loans

88,13

million dollars

Size of funding

18,082

million dollars

**Number of Loans** 

**5789** 

dollars

020

Size of participation

**19,525** 

million dollars

Size of Loans

89.65

million dollars

Size of funding

18.082

million dollars

**Number of Loans** 

5831

dollars

% Of Increase

%0.17

**%0.7** 

#### **Managing Director's Report**

## Honorable Members of the General Assembly. Greetings,

On the issuance of the Twelveth Annual Report of the Iraqi Company for Financing Small and Medium Enterprises, I would like to thank the shareholders of the company from Shareholders Banks, especially the heads and members of their boards of directors and their ManagingDirectors and departments of credit and all those who work in support of the program of the company, and to those who had a good impact on the success and continuity of our work. We, as one team, are sincerely trying to maintain the success of our mission and performance to achieve the best results, to create new opportunities for entrepreneurs through adequate funding and then to find employment through these projects to reduce dependence and pressure on the government sectors and thus achieve economic growth through greater employment and exploitation of the untapped energies and expertise of different segments of society.



#### Advisory Committee Chairman's Speech.

## Ladies and Gentlemen, Members of the General ,Assembly, Greetings

On the occasion of the passing of Eleven years since the establishment of your company, I would like to offer my sincere thanks and appreciation for your fruitful efforts and your continuous support for the success of its performance and maintaining its high level at the local and international levels .. I would like on this occasion to congratulate you, wishing you progress and prosperity.

Finally, I would like to thank you very much and wish you all success and good luck. It is no secret to you that we are living in a difficult and delicate period as a result of global conditions that affect the global economy and international trade on the one hand, and the social system and human behavior on the other hand, This is due to the outbreak of Covid 19 disease first, with the simultaneous international conflict between the great powers represented by the United States and its allies on the one hand, and China and their followers on the other hand. As there is almost unanimity that we are on the verge of a change in the existing global system, which was dependent on the hegemony of the United States on the international system, being the most productive since the end of World War II, as its national product was equivalent to 40% of global production, This was supported by international institutions such as the World Trade Organization, the World Bank and the International Monetary Fund, while the equation began to change since 2014, where we noticed the rise of economic powers such as China, India, Brazil and other countries that were not present, so that the American gross product is less than 20% globally, while China was close to 15% at the time, this stage is called transitional, and the reason for this is the adoption of SMEs in these countries as the real wealth of the economy and developmentwhile its role in the American economy has declined, causing the emergence of a trade war and imposing high tariffs, with indications of another international conflict over the China Sea and commercial dominance over itlooking forward to heading to the Arab Gulf region and the Middle East in particular,Brothers, the private banking sector is the ideal tributary to support SMEs in terms of financing, awareness, guidance and participation in terms of youth energies, professions, family crafts, manufacturing industries and services.

In conclusion, I can only express my sincere thanks and wish everyone success and success.

Wadee Al- Handal'

#### Mission of the company

Our main role is to accomplishment thesustainable development, expand and diversify economic activity by reducing the level of poverty and unemployment through financial support and financing of small and medium enterprises carried out by banks, which are of actual benefit to the individuals and society and thus we have contributed to providing the means of stability of a large segment of society, attracting new donors to continue this approach and open investment horizons by looking for new products in all sectors of life.

#### **Our vision**

To promote the economic reality of the private sector and improve the lives of individuals by financing their projects and developing capacities and investing in effective projects that raise the standard of living of the family and increase the GrossNational Income.

#### **Shareholders Banks**



## **Contents**

Mission of the company	4
Our vision	4
Shareholders Banks	4
Advisory Committee Chairman's Speech	5
Managing Director's Report	6
Reviewing the main results.	7
Grants and the programs that run them	8
Tijara's Grant for Provincial Economic Growth Program.	8
NMA's Grant to fund projects for agricultural and services industries	10
A Grant for Iraqi Vulnerable Groups Support Program in Iraq	11
Tamkeen Fund grant sponsored by the Central Bank of Iraq (Nineveh / Mothana)	12
Major events and participations during 2020	14
Facing challenges for SMEs	16
SMEs Support Strategies	17
Mechanism of the Program and the Data Flow	18
The Information Exchange	19
Alternative Ways to finance SMEs	20
Management Report	21
Loans disbursed by Month in 2020	21
Loans by allocation	22
Loans by Province	23
By Banks	24
Success Stories	25
Iraqi Samoan Bakery	25
Ladies barber shop	25
Furniture wrapping workshop	26
Mobile fast food cart	26
Iraqi Company For Financing Small And Medium Sized Enterprises Limited-Baghdad	27 -

51

## **Partners in Achievement**

IRAQ COMPANY FOR FINANCING SMEs, LTD.

Registered in Iraq by Ministry of Trade- Company Registrar-Certificate No. 000072015-02 MH karada (masbah crossroads \ hay babil, , locality /929, Street/ 4, Building/27)



www.icfsme.com info@icfsme.com



## **Annual Report 2020**

**IRAQ COMPANY FOR SMEs, LTD.** 



www.icfsme.com info@icfsme.com Partners in Achievement